

Reprimirá el Gobierno agitación y subversión para preservar la paz

- ANTE EL PACTO INTERSINDICAL
- MIN TRABAJO DESCONOCE A COB POR "SU FUERTE CONTENIDO POLITICO"
- PROPUGNA LOPEZ MARGINAMIENTO DE EXTREMISMOS SOLO SINDICALISMO

VER PÁGS. 5 Y 6

Votarán en blanco campesinos

SI BANZER VA ACOMPAÑADO DE FALANGE SOCIALISTA" Anunció dirigente

El Secretario General de la Confederación Nacional de Campesinos, Ciriaco Izamán, declaró que los trabajadores del campo votarán en blanco en caso de que el presidente Banzer postule en las elecciones acompañado por Falange Socialista Liviana. Por otra parte, dirigentes políticos tanto de FSB como del MNR opinaron en Cochabamba sobre este hecho — (ver página 4) —



AÑO V CIRCULACION NACIONAL No 1.551
La Paz, miércoles 5 de septiembre de 1973.
EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 1.00

SITUACION EN CHILE:

Un muerto y 3 heridos

SANTIAGO DE CHILE, 4 (AP).— Una persona murió y otras tres quedaron heridas de gravedad en un incidente registrado entre policías y camioneros en huelga, mientras los partidos de la Unidad Popular, celebran silenciosamente en todo el país, el tercer aniversario de la elección presidencial de Salvador Allende.

El incidente tuvo lugar en Leyda, donde los huelguistas guardaron varios centenares de vehículos en paro luego de sacarles piezas vitales de sus motores para evitar su posible incautación.

La muerte del chófer Mario Manfacci, fue confirmada aquí por el subsecretario del Interior, Daniel Vergara.—

COSAS QUE PASAN EN ARGENTINA

MANIFESTACION DE VACAS CONVULSIONO A CAPITAL

Protesta de matarifes

VER PAG. 16

INSTA PERON A LUCHAR CONTRA SUBIMPERIALISTAS (SIN MENCIONAR A BRASIL)

VER PAG. 19



JURAMENTO

Milevoj Eterovic Matenda, es el nuevo Prefecto del Departamento de Cochabamba, quien asumió esas funciones afirmando que hará cumplir "los nobles propósitos del Presidente Hugo Banzer en bien de la ciudadanía y unidad nacional".

(Ver página 4).—

ALCANZO INSOLITA DERIVACION EL EXTRAÑO CASO DE...

SORPRENDEN BUENA FE DE UN BANCO RETIRANDO MILLONARIO DEPOSITO
VER PÁGS. 2 Y 3

Cobra insólita derivación el extraño caso de...

SORPRENDIERON LA BUENA FE DE BANCO COBRANDO MILLONARIO DEPENDIENTE



Se llama Constanza Nicolls. Con ella surgió "El extraño caso de..." Se beneficia con 150 mil dólares de beneficios sociales y aspira a otros 100 mil dólares para "un viaje alrededor del mundo". Es sacarse diez "gordos" consecutivos de la Lotería.

Al haberse consumado ayer el pago del monto de 150 mil dólares (más de tres millones de pesos bolivianos), por concepto de beneficios sociales en favor de una "Empleada doméstica", cobró insólita derivación el caso jurídico más increíble de los últimos tiempos. Ocurrido en Bolivia.

Ese hecho (detallado en crónica aparte), nos obliga a revelar las incógnitas que hasta entonces, rodearon al "EXTRAÑO CASO DE...".

SINTEISIS I

Memorando el principio de esta historia: Se suscribe supuestamente un Contrato transaccional entre el "Patrón" (Estanislao Radic, quien además es socio de una Empresa minera) con "Fortunata", o sea la "Empleada doméstica" cuyo nombre de pila es Constanza Nicolls. Mediante este documento Radic le reconoce a Nicolls —se ve obligado a hacerlo— el pago de 150 mil dólares por sueldos y beneficios sociales devengados en atención a su trabajo de "Secretaría, representante de la Empresa, cuidante de sus padres y otros". Asimismo se le reconoce otros 100 mil dólares (más de dos millones de pesos bolivianos) para que la Empleada realice un viaje alrededor del mundo, con el fin de restablecer su quebrantada salud.

Como antecedentes probatorios de la falsedad del documento, planteados en la vía criminal (comentario en nota aparte), se denuncia que ese documento fue suscrito en un papel sellado en blanco que debía ser utilizado para otros fines.

PRIMERA INSTANCIA

Aprovechando que Estanislao Radic hizo un largo viaje por Europa durante el mes de 1969 la Nicolls presenta ante el Juez de Trabajo, luego de la protocolización del referido contrato.

El Juez de la Causa, Enrique Gómez Hurtado, emite sentencia el juicio negando la petición del mandante por no haber ésta probado el OBRERO-PATRONAL y encontrando el contrato sin fuerza legal de ninguna naturaleza.

Ese fallo —dictado el 29 de marzo— desestima el Contrato transaccional y ordena a Nicolls que pague a Radic los "beneficios sociales". Consideró el Juez que no se habían cumplido los requisitos jurídicos para el establecimiento de la naturaleza del contrato, la terminación de si el trabajo o se otorga por unidad de tiempo, de obra o a destajo; monto, forma y período de contrato y otros. Además —y lo más importante— no fue refrendado por el patrón.

Luego de largas consideraciones (contra de Nicolls), "FAJLA: Decidida la demanda y probadas las faltas de acción y derecho".

La Empleada apela esta Sentencia Nacional del Trabajo donde se ven casos más inverosímiles y extraños contenidos en esta historia.

Estanislao Radic, frente a un cerco insalvable de presiones oficiales, se vio obligado a cancelar a Constanza Nicolls la suma de 82 mil 500 dólares. Este hecho se produjo una vez dictado el fallo de la Corte Nacional del Trabajo (con sede en La Paz), por el mismo que se revocó (invalidó) la sentencia del juez del Trabajo de Oruro Enrique Gómez Hurtado.

TRAMITE

El trámite alcanzó ribetes de verdadero dramatismo, puesto que paulatinamente se puso de manifiesto la parcialidad de ese alto Tribunal, según asegura la defensa del encausado Radic, hecho que reiteradamente plantearon por la vía jurídica penal.

Descartando totalmente el fallo del juez de Trabajo y sin analizar la pre-existencia de la relación obrero-patronal, declara la validez del cuestionado "Contrato de Transacción", beneficiando a Constanza Nicolls con la fabulosa suma de 250 mil dólares (más de 5 millones de pesos bolivianos).

PRESIONES

Para evitar que Estanislao Radic interponga el Recurso de Nulidad que le correspondía, ante la Corte Suprema de Justicia (del fallo de la Corte Nacional del Trabajo), intervienen las presiones oficiales (casi al promediar el medio año de 1971) durante el régimen anterior.

Primeramente se determina la INTERVENCION de la Empresa Minera de propiedad de Estanislao Radic, que en los hechos era directamente damnificado con la demanda.

Luego, el ex ministro del Interior, Jorge Gallardo, lo persigue y personalmente le plantea la posibilidad de suscribir una transacción (Radic-Nicolls) para salvarse del conflicto.

En efecto, Radic le concede 82 mil 500 dólares con la promesa de Constanza Nicolls de DESISTIR el juicio y dar por concluido el caso.

INDUSTRIAL NO PUDO EVITAR UN CERCO EN EL QUE HUBO DE TODO DESDE PRESIONES DE TODO NIVEL HASTA PREVARICATO

Inicialmente cumple ese compromiso que beneficia a ella, se suponía que sobre un trámite desistido no podía plantearse recurso de nulidad ni cosa por el estilo, además que posteriormente vuelve al Juzgado de Trabajo de Oruro, solicitando el reintegro de "sus" beneficios sociales.

LO INSOLITO

Planteadas esta segunda demanda y con el mismo documento transaccional, Constanza Nicolls logra que el mismo juez Enrique Gómez Hurtado, que en la primera instancia dictó sentencia declarando improbadas las presiones de aquella, dicte otro fallo dando curso esta vez al pago del reintegro que alcanza a 958 mil 031 pesos bolivianos.

Estanislao Radic fue esta vez quien apeló de esta determinación judicial (Auto definitivo), pero obligadamente otra vez ante la Corte Nacional del Trabajo de La Paz.

Según los denunciantes, se mueven nuevamente una serie de resortes en la administración de justicia. Ingresa en la escena un abogado, ex ministro del Trabajo, quien había participado en la primera transacción (Radic-Nicolls) con el ex ministro Gallardo y además fue en su gestión ministerial que designó a algunos de los vocales de la Corte del Trabajo.

Este mismo abogado prestó anteriormente sus servicios a la

empresa demandada y en el caso presente asume la defensa de Constanza Nicolls.

Así, con esa suerte de recomendaciones, la Corte Nacional del Trabajo —frecuentemente respetuosa de términos y lerdas en el trámite de las causas, acomete con una velocidad extraordinaria en el caso Radic-Nicolls. En efecto la vertiginosa carrera se presenta cuando Radic ofrece "Expresión de agravios", la que es respondida por la Nicolls en menos de 24 horas; luego ese mismo día se sortea la causa e ingresa a sala para su fallo. Los entendidos dicen que un trámite de este tipo en caso extremo tendría una duración de tres días, pero muy a menudo se lo hace en más de una semana.

RECUSACION

Observando esos males, Radic plantea acción contra todos los vocales de la Corte, que a su vez se oponían a la recusación con menos éxito.

En casos también de este proceso debía recurrir al Jefe Superior de Distrito, que debía ser el que autorizaba la recusación en La Paz, pero no sucedió así ya que el Jefe Superior ya notificado no pudo concurrir a la recusación guardando silencio durante 15 días hábiles. En ese intermedio las dos vacancias de la Corte fueron cubiertas por la acción directa del ministro de Justicia (es decir sin intervención de la Corte Superior, como debiera ser).

Al mismo tiempo se planteó otra recusación contra el Jefe Superior del Distrito, lo que hubiera aún connotado un aumento de que se anticiparon sus opiniones favorables contra la recusación. De este modo se justificó el recurso de nulidad que se interpuso contra la Corte del Trabajo.

Asegurada la sustitución de los vocales de la Corte, los nuevos vocales de la Corte "hacen sala" y emiten sentencia cuestionando la validez jurídica del contrato, firmando el fallo de la Corte del Trabajo de Oruro, Enrique Gómez Hurtado, es dictando el pago del reintegro.

PREVARICATO

Frente a estos hechos Estanislao Radic plantea acción penal por prevaricato contra los vocales de la Corte del Trabajo, que se interpuso a principios de este mes, con resultados desconocidos.

Por otra parte interpuso acción criminal contra Estanislao Radic, por suplantación de personalidad.

Las incidencias y detalles de este juicio criminal prácticamente constituyen el contenido de esta historia, que se continuará en nota aparte.

EXISTE MANDAMIENTO DE DETENCION CONTRA "ELLA"

En el Tercero de Instrucción en lo Penal de la Dra. María Silvia Aramayo, el 10 de junio de 1973, dando por concluido el criminal seguido por una empresa minera "Victima", contra Constanza Nicolls por delito de estafa y otros, decretó acuntra la mencionada "Empleada Doméstica" generales desconocidas, por existir suculos de culpabilidad en la perpetración de delitos sancionados en los artículos 652 del Código Penal, a cuyo efecto, se le impuso un mandamiento de detención provisional a disposición del señor Juez Criminal, para su juzgamiento conforme lo artículo 177 del Procedimiento Criminal.

La criminal fue interpuesta por la minera, manifestando que fue objeto de confianza estafa y suplantación por Constanza Nicolls Cuzmán, quien se hizo pasar por empleada de la indicada empresa para obtener serie de beneficios, recurriendo diversos argumentos, llegando incluso, a la comisión de una conducta penal, a la comisión de una conducta penal, por otra parte, que durante la vigencia y la vigencia del término respectivamente la empresa minera, en su carácter de representante, ofreció antecedentes y pruebas.

En conclusiones y considerando que todas las pruebas y antecedentes que cursan en obrados y ofrecidos por la parte civil, del estudio evaluativo y el respectivo análisis, se resume lo siguiente: 1.- Que de las pruebas cursantes en obrados se establece que la sindicada Constanza Nicolls, no trabajó como empleada de la empresa minera; en las listas de las mismas no figura como empleada, extremos que son confirmados por las cartas que cursan en obrados, en una de las cuales la sindicada manifiesta que estaba bajo la dependencia directa del señor Pablo Radic y su esposa, prestando servicios en el cuidado de la enfermedad que tenían los mismos. Se confirma asimismo, con documentos— que nunca existió relación obrero-patronal, entre la sindicada y la empresa minera querellante. 2.- Se presume la suplantación de las sumas de dinero incluidas como reconocimiento por beneficios sociales y otros, por su misma redacción del documento se llega igualmente a la presunción de existir suplantación. Los papeles sellados que fueron utilizados en la redacción del documento privado (1963) y un memorial presentado en 1970 son de una numeración correlativa, el uno es E. N° 865908 y el otro E. N° 865305.

Finalmente, se establece que las pruebas aportadas por la parte civil, tienen todo el valor jurídico que les otorga la Ley en su artículo 178 del Procedimiento Civil.

Y RETENCION JUDICIAL QUE NO SE HA CUMPLIDO

El Juez del Plenario, Carlos Calvo Vásquez, ordenó la retención del reintegro de beneficios sociales solicitado por Constanza Nicolls (958 mil 031 pesos bolivianos) por constituir producto del delito de suplantación de documento (Contrato de transacción) por el que la Juez del Sumario "dictó "Auto de Culpa" contra Constanza Nicolls.

Con esa disposición se notificó a la Corte Nacional de Trabajo y al Banco del Estado, a fin de prevenir de cualquier otra orden de pago.

ANTECEDENTES

Anteriormente y cuando el proceso de fondo volvió de la Suprema, los vocales de la Corte del Trabajo que tenían pendiente el juicio de prevaricato, se excusaron de conocer el juicio pero llamaron a 3 conjuces, quienes determinaron el desglose y endose del depósito bancario de 958 mil 031 pesos bolivianos (reintegro) y pagar a Constanza Nicolls.

Estanislao Radic presentó entonces un recurso de AMPARO contra los citados conjuces ante la Corte Superior de Distrito. Este Tribunal falló (10 de agosto de 1973) declarando "Procedente el recurso de amparo y consiguientemente nulas las actuaciones en que intervinieron los conjuces de la Corte Nacional del Trabajo, debiendo dicho Tribunal, por medio de sus titulares, actuar conforme a derecho".

ACTUACION

Posteriormente llega el resultado del juicio criminal por prevaricato que se ventilaba en la Corte de Potosí, sobreseyendo de culpa a los vocales de la Corte del Trabajo.

En este entendido, quedando habilitados para seguir conociendo el juicio, dictan el 27 de agosto de 1973 un "Auto de Vista" fulminante, revocando virtualmente el orden del Juez del Plenario, que es de otra competencia y jurisdicción y ordenando el pago de los 958 mil 031 pesos bolivianos a Constanza Nicolls.

Arguyendo que se trata de beneficios sociales señala que "no es procedente ninguna retención ni embargo por ninguna otra autoridad que no sea la Judicatura del Trabajo... debiendo en consecuencia pagarse por el Banco del Estado en favor del apoderado Hugo Morales Enriquez, el importe del certificado de depósito judicial, en el día, sin necesidad de ejecutoria, bajo cominatoria de ley...".

El fin de este novísimo y extraño caso se consumió ayer con el pago de esa cuenta, como detallamos en nota aparte.

Pero, ¿dónde está Constanza Nicolls? Se encuentra prófuga de la Justicia desde hace 3 meses, porque contra ella pesa un mandamiento de apremio expedido por el Juez del Plenario para responder el juicio criminal y al Auto de Culpa dictada en la fase sumarial.

Contra todo lo previsto y desde de tormentosos procesos judiciales, ayer el Banco del Estado se constituyó en nueva vic de los más oscuros designados "jurídicos" que jamás se han en otras oportunidades en el país.

Este hecho alcanza niveles de escándalo y asombro cuando maquinaciones alcanzan sustancialmente la buena fe de esta prestigiosa entidad.

INDISPONIBLE

En el último capítulo se presenta con caracteres alarmantes, resulta que en el juicio criminal instaurado por Estanislao Radic, después de un "Auto de Vista" sumarial y una orden del Juez 3° de Partido en lo Penal para la retención del depósito judicial de 958 mil 031 pesos bolivianos, encuentra en el orden legal del Banco del Estado Miguel Rodríguez Oliver, al cual se desvirtuó su obligación y comprometió a la entidad.

INFORMACION

Este hecho insólito se descubre si solo cuando el asesor legal Miguel Rodríguez Oliver es notificado el 14 de agosto de 1973 (en los días 11 y 10) con un testimonio del Auto dictado por el juez del Plenario ordenando la retención de dichos fondos.

ASI SE CONSUMO UN HECHO QUE MERECE INVESTIGACION

Sin embargo, el abogado —luego de firmar la notificación y estampar el sello del Banco del Estado— no da parte a sus superiores y "hace perder" el testimonio de referencia.

Los reporteros de HOY enre vistaron ayer al indicado asesor, luego de conocer concretamente que pocas horas antes, el Banco había cancelado la suma de referencia al apoderado de la Nicolls.

Surgió la primera pregunta periodística:

—Doctor Rodríguez, el 24 de agosto se le notificó a usted con el testimonio del Auto del juez del Crimen que ordenaba la retención de 958 mil 031 pesos bolivianos, en el caso Nicolls; ¿dónde está el testimonio?

Rodríguez.— Es falso que fue el 24 de agosto, fue el 14 de agosto.

A esta altura dos funcionarios interceptaron el trabajo periodístico aconsejándole al entrevistado que deje de hacer declaraciones que para ello no estaba autorizado; luego abandonaron el local de la calle Potosí, precipitadamente.

Posteriormente, Rodríguez Oliver se presentó en las oficinas de HOY para aclarar el motivo del pago de referencia.

En la conversación que sostuvo con nuestros redactores, dijo que "no podía dejar de notificarse y aunque lo hiciera 20 mil veces no surtirían sus efectos legales si no se hacen dichas notificaciones a los personeros legales, que para el caso serían el gerente y presidente del Banco del Estado".

Arguyó que la notificación con el Auto del juez del Plenario no era legal por los hechos mencionados, además porque él sólo atiende causas donde interviene el Banco, y en el presente nada tiene que ver la Institución.

"Cuando me notificaba el diligenciero yo le aclaré que debían hacerlo por las vías correctas, es decir enviando un oficio ante el gerente del Banco. No sé si habrían corrido con este trámite. Además, si el Banco pagó esa cuenta es porque tenemos una Orden de la Corte Nacional del Trabajo (exhibió la copia del Auto de Vista dictado el 27 de agosto, o sea 13 días después de la notificación de referencia)", agregó Rodríguez Oliver.

Se le preguntó si a tiempo de estampar su firma, no recibió ninguna copia o documento judicial; él negó completamente este hecho y aseguró que sólo rubricó directamente en el proceso. Sin embargo puede notar en la escritura de la diligencia que concretamente señala que recibió un testimonio.

Se entiende claramente —por donde se vea el asunto— que cuando un representante se notifica, con cualquier memorial, corre con la responsabilidad consiguiente, de otro modo esta clase de diligencias serían poco menos que insulsas e innecesarias.

Además —en el caso que nos ocupa— Rodríguez Oliver, estaba en la obligación de representar ante el juez y ante el gerente del Banco lo jurídicamente representable.

Lo cierto es que con su actitud comprometió al Banco en un caso que desde hace más de 4 días era de dominio público a través de las publicaciones de HOY, como que él mismo reconoció la existencia de incidencias intrincadas que le asignaban una compleja operación jurídica.

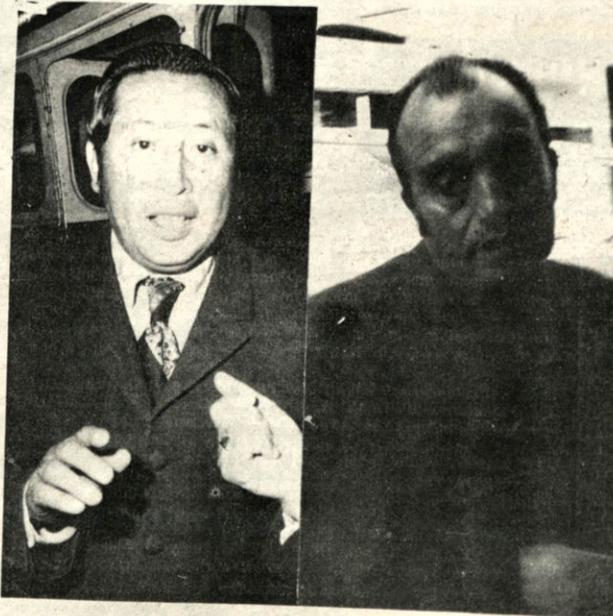
En resumen: el asesor legal del Banco del Estado sabía perfectamente y concientemente de la existencia de una orden de retención judicial y no así los personeros legales de la entidad. Se notificó con esa orden a nombre del Banco y se niega a reconocer que fue con un testimonio legal y jurídicamente válido, 13 días antes de la otra orden emanada de la Corte Nacional del Trabajo. Esta última orden fue firmada por los vocales: Mario Olmos, Luis Valencia, Guillermo Etienne, Mario De heza, Humberto Arana, Luvia Aspiazu y Fernando Morales.

Finalmente, con el pago de esa cuenta se establece el hecho de que serán los fondos del pueblo los directamente comprometidos.

Entre tanto, flotarán todavía en la curiosidad de la opinión pública muchas interrogantes respecto al valor que tuvo en más de tres años: 250 mil dólares que asombrosamente beneficiaron a una "Empleada doméstica". La más cara del mundo. Sin duda...

El Asesor del Departamento Legal del Banco del Estado, Miguel Rodríguez Oliver, dio curso al pago de 958.031 pesos bolivianos en beneficio de Constanza Nicolls. Se justificó exhibiendo un auto de vista de la Corte Nacional del Trabajo, pese a existir otra notificación judicial que disponía la retención de dichos fondos.

Los dos personeros del Banco del Estado, que prohibieron a Rodríguez Oliver, aclarar su participación, cuando era entrevistado por periodistas de HOY. Esta actitud dio lugar a que Rodríguez Oliver, visitara nuestra redacción horas más tarde, para ofrecer su propia versión.



VOTARAN EN BLANCO LOS CAMPESINOS SI BANZER POSTULA JUNTO A FSB AFIRMA DIRIGENTE AGRARIO CIRIACO GUZMAN

Cochabamba, 4 (HOY).— "El campesinado boliviano votará en blanco en caso de que el Presidente Hugo Banzer postule en las elecciones acompañado por Falange Socialista Boliviana".
Ese criterio fue emitido por el secretario general de la Confederación Nacional de Campesinos, Ciriaco Guzmán.
Este corresponsal, en procura de conocer criterios sobre el particular entrevistó a jefes regionales de FSB, MNR y FPN, además del ejecutivo de la Federación Departamental de Campesinos.
FRENTE POPULAR NACIONALISTA
En principio, habló el Presidente del Frente Popular Nacionalista, Edgar Guardia Butrón, quien notoriamente molesto dijo: "la pregunta sobre el particular y para conocer el criterio de las declaraciones de Ciriaco Guzmán, es necesario entrevistar al jefe regional de FSB. Como presidente del FPN, no puedo emitir criterio alguno. Es posible que tales declaraciones las consideremos a nivel suprapartidario".

paldarán a la fórmula del general Banzer Suárez si acaso éste es apoyado por Falange Socialista Boliviana, ¿su concepto como secretario regional de FSB?
"Bueno, desde luego, tenemos que partir de un principio, señor periodista, yo respeto las declaraciones personales, pero indudablemente las declaraciones del dirigente campesino Ciriaco Guzmán pienso que simplemente son a título personal.
Mi partido mantiene contacto permanente con las masas campesinas en las diferentes provincias, tiene contacto directo con

los dirigentes de igual o mayor valía que el señor Ciriaco Guzmán, pero no tenemos divorcio absoluto entre mi partido Falange Socialista Boliviana y los campesinos, porque no olvidemos señor periodista, que mi partido desde su fundación el año 1937, ha sido el primer partido político en la historia de Bolivia que ha dado en su plataforma la reforma agraria, esa la verdad, una reforma agraria, que probablemente HUBIERA SIDO MAS COMPLETA QUE LA QUE HA HECHO EL MNR,

COMENZO EXPLORACION PETROLIFERA UNION OIL EN EL NORTE DE LA PAZ

La Unión Oil Company of Bolivia comenzó sus operaciones en las provincias de Iturrealde y Ballivián, departamentos de La Paz y Beni, para la localización de hidrocarburos.
La Unión Oil, cuya oficina principal está en los Estados Unidos, firmó en marzo del presente año un contrato de operación con Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.
La citada compañía firmó en julio un contrato con la Compañía General de Geofísica para la provisión de una Brigada Sísmica, destinada a los trabajos de exploración en las áreas de trabajo. En el mismo mes, firmó otro contrato con la Petróleo Helicopters de Bolivia Incorporated, para la provisión de soporte aéreo en las operaciones sísmicas.
Según informaciones proporcionadas por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Unión Oil procedió a los trabajos de limpieza del área del campamento de la localidad de Reyes, comenzando de esta forma el trabajo del personal de la Compañía General de Geofísica.
Por otra parte el 18 del pasado mes llegó a Reyes un avión DC-6 expreso desde la ciudad de Houston, Texas, con 29 mil 500 libras de equipo y materiales sísmicos. El día 24 otro avión hércules llegó de Nueva Orleans, transportando tres helicópteros 47GA Modelo Bell.
Al presente, el personal, tanto de la Unión Oil como de la Com-

pañía General de Geofísica, se encuentran trabajando en Reyes a la vez viviendo en esta localidad que fue escogida por el centro de operaciones de la citada compañía.
Las operaciones de la Unión Oil están desarrollándose en forma normal, según el programa establecido.

HABRA QUE HIPOTECA EL DEPARTAMENTO PARA OBRAS: PREFECTO P

Para hacer obras tenemos que hipotecar al departamento de La Paz, aseguró el Prefecto Guillermo Urquiola.

La primera autoridad política del departamento se reunió ayer con algunos periodistas para informar sobre el programa que piensa imprimir a su gestión.
Previamente dijo que se cumplirán todas las obras programadas por el anterior Prefecto, tanto en el aspecto vial como de infraestructura particularmente en lo que se refiere a la construcción de escuelas.
Dijo que dará mayor importancia a la construcción del camino Sorata-Apolo, por considerar un medio importante como para llegar al norte de La Paz y los departamentos del Beni y Pando.

Habrá de reacondicionar los hoteles que requieren del servicio, de la dotación de pupitres y bancos a las escuelas que se construyeron por cuenta de la Prefectura.
PRESUPUESTO
Se refirió luego al presupuesto asignado a la prefectura de La Paz para 1973, consistente en 15.764.800 pesos bolivianos que significan aproximadamente 770.000 dólares



suma considerable como para atender las demandas del departamento.

Reveló que los trabajos que se realizarán en el departamento, en el aspecto vial, alcanzarán una cantidad de unos millones de dólares.

Finalmente dijo que el presupuesto del departamento para el año 1974-75.

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO
Siempre con la finalidad de conocer el criterio de los jefes políticos respecto de las declaraciones de Ciriaco Guzmán, entrevistamos al jefe del Comando Departamental del Movimiento Nacionalista Revolucionario Antonio Sánchez Zapata, quien manifestó: "Bueno, somos respetuosos de la conformación del FPN creo, que debemos conversar previamente con el compañero Ciriaco Guzmán a quien se lo conoce por la madurez sindical y política que siempre le ha caracterizado, emitir una declaración de mi parte sería prematuro, deseo conversar previamente para conocer los motivos que le han inducido para hacer dicha declaración".

CAMPESINOS
El ejecutivo de la Federación Departamental de Trabajadores Agrarios, también fue entrevistado, para conocer su criterio sobre las mencionadas declaraciones de Ciriaco Guzmán.
Zacarías Vázquez, manifestó al respecto "Bueno, el secretario general de la Confederación de Campesinos se ha precipitado en sus declaraciones, el señor Ciriaco Guzmán, ha emitido su palabra a título personal, el campesinado apoyará al general Banzer incondicionalmente... es nuestro líder".

FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA
Doctor Julián Márquez, que opina Ud. de las declaraciones de Ciriaco Guzmán, quien ha manifestado que los campesinos no res-

BUSCARA UNIDAD NACIONALISTA PREFECTO DE COCHABAMBA ASUMIO FUNCIONES MILVOY ETEROVIC

Cochabamba, 4 (HOY).— Afirmando que hará cumplir "los nobles propósitos del Presidente de la República en bien de la ciudadanía y de la unidad nacional, asumió funciones de prefecto del departamento el periodista Milvoy Eterovic Matenda designado por el Supremo Gobierno a través del Ministerio del Interior.
Eterovic Matenda —reemplaza en dichas funciones a José Rojas Gutiérrez, quien renunció en pasados días.
La ceremonia de posesión de la nueva autoridad política del departamento se llevó a cabo en el salón de actos de la Corte Superior de Distrito, oportunidad en la que estuvieron presentes las principales autoridades castrenses políticas y administrativas además de educativas y militancia de Falange Socialista Boliviana.
Una vez que el prefecto saliente impuso la banda prefectural a la nueva autoridad política del departamento, éste pronunció un discurso señalando en partes salientes que el Gobierno nacionalista que encabeza el Presidente de la República, acaba de confe-

rirme el alto honor y la enorme responsabilidad de una función que es por demás difícil".

"Si he aceptado, quiero expresar en esta ocasión que no ha sido por el hecho de sentirme con las suficientes condiciones de capacidad o por la seguridad de cumplir un cometido de por sí tan complejo y que pudiera haberse encomendado a alguien de mayor experiencia".

El joven periodista que hasta hace pocos días se desenvolvía en la secretaría general de la misma prefectura y que en la anterior gestión ocupó el cargo de ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de la Prensa, advirtió que como buen boliviano y consciente de un nacionalismo puro hará respetar la leyes y las disposiciones gubernamentales, además de los nobles propósitos del Presidente de la República, en bien de la ciudadanía y de la unidad nacional.
Solicitó la cooperación de la ciudadanía y principalmente de los trabajadores agrarios del valle de Cochabamba, "mi propósito no es del que todos acostumbramos de llevar adelante una política

paternalista y que la realidad que vivimos es suficiente para encontrar juntos soluciones a los problemas locales".

Advirtió por otra parte que la solución de los problemas del departamento en el marco del marxismo con la teoría del gelio de Cristo".

VIAJARA AL JAPON GUTIERREZ

El Ministro de Exteriores, Mariano Gutiérrez, viajará al Japón el día 11 para asistir a la Conferencia de Cancilleres de los países de América Latina y el Caribe, en GATT, Acuerdo de Ginebra y el Comité de Aduanas.

El evento se realizará el 15 de septiembre del objetivo principal de la consideración del problema de la cooperación que dará lugar a negociaciones comerciales, preparadas por el Comité que se reunirá el pasado 11 de septiembre.
La Cancillería ha dado importancia a estas relaciones a nivel multilateral en la perspectiva de dar una nueva estructura a las relaciones económicas internacionales, en las cuales se busca obtener mejores ventajas y beneficios en el desarrollo del comercio exterior.

DISTINCION
El Estándar Militar de Ejercito recibió la Condecoración Mérito del Ministerio de Defensa de Guatemala, destacada a Guatemalteco por su actuación en la legación de cadetes en el título militar que por los actos conmemorados en el centenario de la independencia de Guatemala.

INSTALARAN INGENIO AZUCARERO EN CHAPARE COSTARA SUS 20 MILLONES

El ingenio azucarero a instalarse en Chapare tendrá un costo aproximado de veinte millones de dólares según hicieron saber los técnicos de Enisery Engenharia, empresa brasileña, que tiene a su cargo los estudios de instalación de ese ingenio.

Será instalado en el sector de tierras más apropiado, teniendo en cuenta la climatología, calidad de suelos, costos de explotación, costos de implantación, instalación de campamentos y transportes.

Los estudios de factibilidad han sido ya iniciados y sus resultados serán conocidos en treinta días, pero se considera que la región escogida para la instalación del nuevo ingenio es la más apta, por sus condiciones para el cultivo e industrialización de la caña.

El ingenio del Chapare producirá azúcar cruda y azúcar blanca para el consumo nacional y para la exportación. Además, el programa contempla la producción de alcohol y alimentos balanceados indispensables para el desarrollo avícola-ganadero del departamento.

La firma consultora es la Enisery Engenharia Industrial e Serviços Técnicos Ltda. con oficina principal en Recife, Estado de Pernambuco, Brasil.

Los técnicos brasileños son los señores: Rubens Prieto, Sílvio Oliveira, Octavio Pinto Cavalheira, Sebastião de Castro, José Leopoldo Texeira y Nel Prieto Peres.



Continuation of the article on the sugar mill project, detailing the technical aspects and the role of the consulting firm Enisery Engenharia.

VICTOR LOPEZ:

**No aceptaremos en la COB
ni a la extrema derecha
ni a la extrema izquierda**

De ninguna manera
entendremos que los tra-
dores sean manejados
iva y arbitrariamente
quienes pretenden, des-
a extrema izquierda
a la extrema derecha,
r escarnio de la clase
ra", dijo el dirigente
ro Víctor López, a pro-
o de la reapertura de
entral Obrera Bolivia-

tiempo de explicar
los dirigentes no to-
n en cuenta el afán
ico, para aprovechar
quietud de los traba-
res por conseguir me-
s económico - sociales,
ez, sostuvo que "los tra-
dores somos conscien-
e lo que buscamos".

adió, el dirigente mi-
que el nuevo movi-
to sindical cree que
política no es solución
problemas de los obre

a experiencia de hace
mos años es una ver-
ra escuela dijo y "en
ltimos tiempos son nu-
sos los grupos labo-
que denunciaron afa-
oficiales y de oposi-
para controlar los sin-
tos".

brayó que "para evi-
sta situación a la que
m sometidos los obre-
en el último tiempo,
ecidió la reorganiza-
de la COB porque los
emas salariales son
mes".

licó que la devalua-
monetaria afectó a to-
y ahora se piensa ca-
ar las demandas en
a conjunta y no sec-
mente como sucedió
és del 27 de octu-

ratizó, Víctor López,
el pacto intersindical
está influenciado por
in sector político.

ás adelante, aclaró
a necesidad de los tra-
dores de defender sus
chos y de organiza-
obedece a atender or-
amente sus proble-
y buscar, al mismo
o, que el gobierno
da las demandas de
breros bolivianos.

stamos al margen de
quier otra situación
den político que se
ra aprovechar sola-
mente, sentenció el
ente minero.

lizó, indicando: "Nos
tenemos que conve-
n que el gobierno es
iente de que nuestro
ción económico - so-
planteada es justa".

**Soberana
en
la
costura...**

discreta por naturaleza

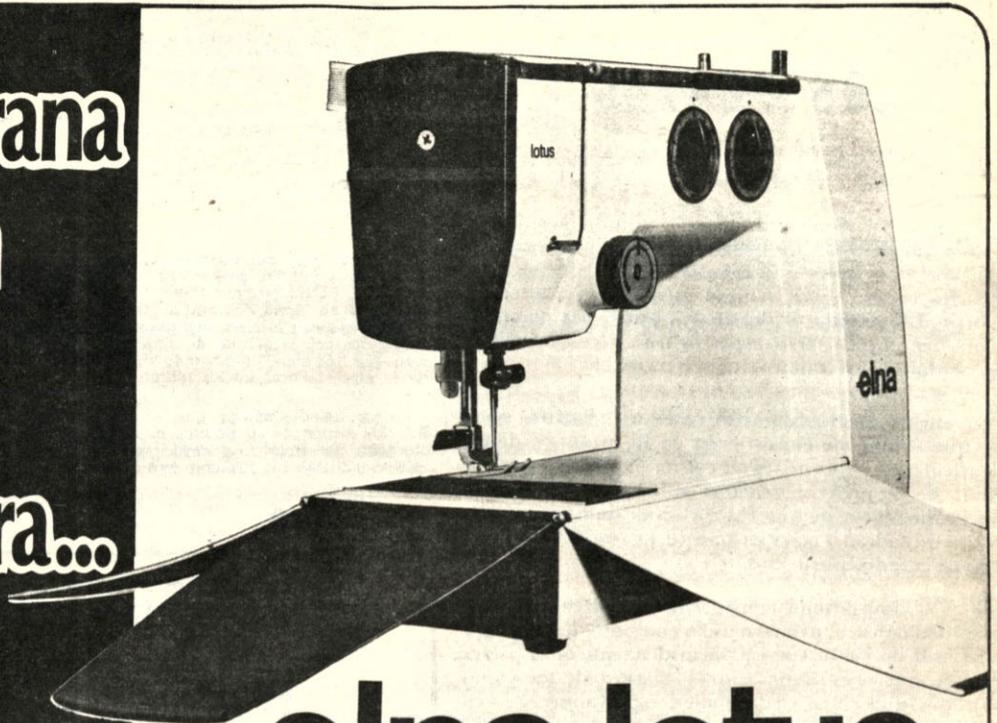
elna

elna lotus
fácil - perfecta - segura

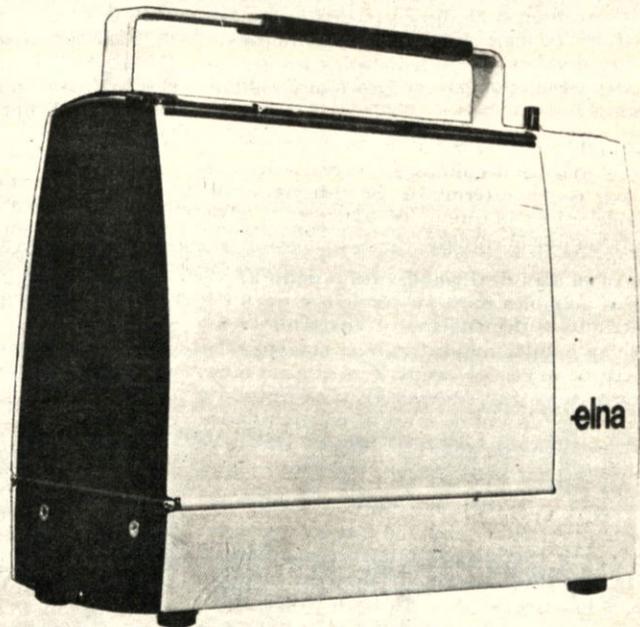
NUEVO PRESIDENTE DEL COMITE DE OBRAS PUBLICAS DE POTOSI

Será posesionado hoy, Jorge Terrázas Alborna en el cargo de presidente del Comité Regional de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí. La posesión estará a cargo del Ministro de Urbanismo y Vivienda, Germán Azcárraga. Terrázas desempeñaba interinamente ese cargo.

La designación responde a una disposición del Presidente Hugo Banzer Suárez.—



elna lotus



elna lotus - un producto de vanguardia de la industria suiza de alta precisión.

HANSA LTDA. LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON
MAS DE 65 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

DEPARTAMENTO "MERCADERIAS" Tel. 50878 - YANACOCCHA csq. MERCADO

Sucursales: Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija, y Villazón.

A LA OPINION PUBLICA

La Empresa Editora SIGLO Ltda., se dirige a la opinión pública para informar lo siguiente:

1) SIGLO Ltda., fue conformada con capitales privados, a través de aportes de hombres de empresa, según documentación que es de total conocimiento en el ámbito bancario, comercial e industrial del país.

2) Nuestra Empresa se hizo presente en el remate efectuado el día de hoy ante los estrados judiciales, para arar la adjudicación de los siguientes bienes:

- a) Instalaciones, maquinarias, muebles del periódico Hoy
- b) Instalaciones, maquinarias y otros pertenecientes al vespertino Última Hora.
- c) Instalaciones, maquinarias, muebles de "Talleres Gráficos Bolivianos.
- d) Edif. No. 2170 de la Av. 6 de Agosto de esta ciudad, donde funcionan las instalaciones de Hoy

3) De acuerdo al aviso de Remate, dispuesto por el Juez 7.º de Partido en lo Civil, los bienes señalados fueron adjudicados en un solo lote.

4) A partir de la fecha tanto el diario Hoy como la Empresa Talleres Gráficos Bolivianos, desarrollarán sus actividades bajo una nueva administración.

5) La Empresa Editora SIGLO Ltda., concurrió al Remate previo acuerdo con las entidades bancarias acreedoras.

La naturaleza de nuestra organización, posibilitará sostener las fuentes de trabajo, anticipando entre nuestros propósitos, el prioritario: mantener la independencia total que caracterizó hasta ahora a los medios de comunicación que fueron involucrados en el Remate.

La Paz, 4 de septiembre de 1973.

EMPRESA EDITORA SIGLO Ltda.

INCENDIO EN FABRICA DE CEMENTO EN SUCRE

PRE (HOY). - Un incendio de proporciones estalló en la Fábrica de Cemento, en momentos en que obreros procedían a la reparación de un depósito donde se encontraban 20 mil litros de gasolina. Hasta el momento no se calculó el monto de los daños o el producto de la destrucción completa de un bosque ubicado en las montañas de la fábrica.

En otra parte, informes proporcionados por personas de la fábrica de Cemento dan cuenta que en el incendio resultaron seriamente lesionados los trabajadores Antonio Martínez, Fortunado Nava, Antonio Zamora y Jorge Murillo.

Las entidades, tanto estatales como privadas, dispusieron de su apoyo para que conduviera en la tarea de apagar el fuego que se propagó por espacio de una hora aproximadamente.

Actualmente se sabe que la fábrica paralizará sus actividades hasta que se normalice la situación y se establezcan los daños y pérdidas económicas.

COMPANIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A. BOLIVIAN POWER Co. Ltd.



Día Miércoles 5 de Septiembre

Zona: VILLA COPACABANA de horas 8:30 a 10:30 Afecta a: calles A Velasco desde S. Acosta hasta Velasco final, Winners desde A. Velasco hasta Portocarrero, S. Acosta desde A. Velasco hasta Alaiza, Portocarrero desde S. Acosta hasta Portocarrero final y adyacentes.

Zona: Club de Golf de Mallasilla de horas 9:00 a 14:00 Afecta a: Club de Golf de Mallasilla

Zona: CALACOTO de horas 13:30 a 16:30 Afecta a: calle Sánchez Bustamante esq. calle 16, calle 16 entre Río Achumani y calle Julio C. Patiño y Sánchez Bustamante entre calles 15 y 17.

Día jueves 6 de Septiembre

Zona: SAN JORGE de horas 8:30 a 13:00 Afecta a: Edif. Concorchia, Av. 6 de Agosto desde Campos hasta Clavijo, Cordero desde 6 de Agosto hasta Av. Arce Embajada de Israel y adyacentes.

Día Viernes 7 de Septiembre

Zona: ALTO OBRAJES, de horas 9:00 a 14:00 Afecta a: Villa Magisterio, Sector "A" y Hogar de ciegos.

CORTES DE ENERGIA ELECTRICA

GRAN PREMIO NACIONAL

Manaco

251 Km.

LAS RUTAS DE BOLIVIA ENTRE:

CHABAMBA • LA PAZ • ORURO • POTOSI
SUCRE • STA. CRUZ • COCHABAMBA



- ACCION!
- EMOCION!
- SUSPENSO!

CON LOS ASES DEL

VOLANTE

DEL 9 AL 16 DE SEPTIEMBRE!

Consideraran el tema de "Planificación Familiar" EN SEMINARIO DE SANTA CRUZ

arán el tema sobre "Planificación Familiar" en el II Seminario de Salud Materno-Infantil, que tendrá lugar en San Cruz del 17 al 22 del presente curso. Este evento está auspiciado por la Organización Mundial de la Salud (O.M.S.), USAID, Ministerio de Salud y la entidad norteamericana denominada "Family Health Foundation".

su importancia en salud pública, repercusiones sociales, culturales y económicas, síntesis cronológica de lo acontecido hasta la fecha.

Problemática de la Salud Materno-infantil: Situación actual, ayuda de organizaciones internacionales, participación del sector salud, riesgo obstétrico asociado a la reproducción y "Planificación familiar".

Diagnóstico de la salud materno-infantil en cuatro áreas programáticas de Bolivia. Investigación de la atención médica. Participación de la Universidad Boliviana a través de las Facultades de Medicina en programas de salud materno-infantil.

El aborto como problema de salud pública. La

salud materno-infantil en las instituciones que prestan servicios de salud".

A este evento asistirán médicos de la especialidad y estudiantes de la carrera de las tres Universidades del país.

GANADEROS INAUGURAN EVENTO EN SANTA ANA DE YACUMA EL MIERCOLES

Mañana en la localidad de Santa Ana de Yacuma, será inaugurado el VI Congreso Ordinario de los Ganaderos del Beni donde se analizarán problemas por los que está atravesando este sector industrial.

Entre los puntos principales que se tratarán en este evento es la comercialización de la carne, según informes del presidente de la Federación, Gadiel Serarte.

Al congreso fueron invitados el Ministro de Industria y Comercio, Juan Pereda Asbún, autoridades del Gobierno Central y representantes de la prensa.

Asimismo el temario contempla el informe anual de labores, informe económico y aprobación del balance. Comercialización de la carne, precios, mercados, Becasa, frigoríficos y organismos comercializadores.

ARIO

la oportunidad se traen a los aspectos relacionados con la Salud Materno-Infantil, Demografía y Nutrición como temas centrales.

En particular se ha hablado sobre "política de salud en América Latina y en Bolivia: Análisis

CUMPLIO QUINTO ANIVERSARIO EL SERVICIO DE METEOROLOGIA DEPENDE DEL MINAGRICULTURA

er cumplió su quinto aniversario de creación, el Servicio Nacional de Meteorología e Hidrología, dependiente del Ministerio de Agricultura.

La entidad técnica, presta importantes servicios de beneficio indirecto a las entidades del Estado que se ocupan de proyectos de producción agrícola, energía eléctrica, comunicaciones, infraestructura y otros.

Estudios que realiza y son utilizados como base para proyectar con seguridad técnica, los planes de los ramos mencionados.

Servicio durante los

últimos tiempos está siendo apoyado con financiamiento internacional para concretar programas concretos sobre la materia a través de equipos meteorológicos que se van instalando en todo el territorio de la Nación.

REBAJE DE PESO SIN DEMORA TOMANDO VITAMINAS

Con ADELGADINA la persona come menos, pero está alimentada por la cantidad de Vitaminas que contiene ADELGADINA. La ciencia médica ha probado que al conservar el peso no es solamente un problema de estética, sino una verdadera necesidad para conservar la buena salud. ADELGADINA regulariza el metabolismo de los alimentos, impidiendo que se acumulen las grasas en los tejidos.

Servicio Nacional de Caminos Casa en Contrato Anticrético

SE NECESITA DEPARTAMENTO O CASA JUNTA PROXIMOS A LA MAESTRANZA DE EL ALTO DEL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS (CAMINO "EL ALTO - RIO SECO").

LOS INTERESADOS PUEDEN APERSONARSE A LA DIVISION DE EQUIPOS DEL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS, AVENIDA 20 DE OCTUBRE Nº 1329 O LLAMAR A LOS TELEFONOS Nos. 42956 - 42957 Y 42958.—

La Paz, septiembre de 1973.—

Departamento de Relaciones Públicas.—

El 9 de septiembre de 1973 vence el plazo otorgado a los exportadores para la entrega obligatoria de divisas

Se recuerda a los señores exportadores nacionales y extranjeros que el 9 del presente mes, vence el último plazo otorgado para que procedan a la entrega del 100% del producto de sus exportaciones efectuadas hasta el 31 de julio pasado, de acuerdo al Art. 2do. Inciso (V) del D.S. 08986 del 7 de noviembre de 1969, que dice:

"Todas las divisas recibidas por los exportadores a partir de la fecha del mencionado Decreto, por concepto de anticipos, liquidaciones de venta final, reembolso de seguros u otras formas de pago que correspondan a exportaciones, deberán ser vendidas, dentro del plazo máximo de 15 días de su recepción, etc. etc."

El incumplimiento de tal obligación será sancionada con la suspensión de sus trámites futuros de exportación, de conformidad a lo que establece el Inc. e) del mismo Decreto que se transcribe a continuación:

"El exportador deberá entregar el 100% de sus divisas efectuadas las deducciones permitidas, dentro del plazo establecido de 15 días. Vencido este plazo sin el cumplimiento de tal obligación, la Aduana Nacional suspenderá el trámite de futuras pólizas de exportación hasta que la obligación de entrega de divisas sea cumplida, con la imposición de una multa equivalente al 3% mensual de las mismas".—

La Paz, septiembre de 1973.—

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA.—

VENDO DEPARTAMENTO

EN PROPIEDAD HORIZONTAL

Calle García próxima Plaza Abaros

Referencias: Teléfono 50062

VENDO TERRENO

2.000 mts.2 en COTA COTA

Buena ubicación Referencias:

Aspiazu Nº 391 Teléfono 50082.—

MISCELANEA-MISCELANEA-MISCELANEA-MISCELANEA-MISCELANEA

TALIDOMIDA: PENSIÓN A LOS NIÑOS MONSTRUOS

Un fondo común de 14 millones de libras esterlinas. Cierta bienestar para los 433 pequeños deformados.—

LONDRES, (ANSA).— Especial de Annie Ruppert.— Después que la alta corte de Londres dio su visto bueno al acuerdo logrado entre la casa farmacéutica que produjo y puso en venta la talidomida, y los padres de los niños deformes, estas pequeñas víctimas se beneficiarán con un fondo común de 14 millones de libras esterlinas.

Este fondo, que aumentará con los intereses, servirá para asegurar cierto bienestar a los 433 pequeños deformados por la talidomida para toda la vida.

En el plano científico, la historia de la talidomida comienza en 1954, cuando, durante los exámenes de laboratorio para los estudios sobre un nuevo diurético, la atención del químico Heinrich Mueckter es atraída por un producto secundario, un derivado de la glutamina que, blanco e insípido, se cristalizaba en aguijas microscópicas. Mueckter intuye que su estructura molecular permitiría usarlo como sedante: muy pronto, todo el mundo aprenderá a conocerlo bajo el nombre de talidomida.

Algunos muestran reservas sobre eventuales efectos nocivos, pero la mayoría afirma que no existen contraindicaciones, y el producto es lanzado en gran estilo en el mercado el 10 de octubre de 1957, con el nombre comercial de "Contergan". El folleto ilustrativo, que se incluye en la caja que contiene el frasco, asegura que "en el período del embarazo, el sistema nervioso de la mujer está sometido a continua tensión, que el "Contergan" es particularmente indicado para eliminarla, y que no presenta ningún peligro de efectos secundarios en el embrión".

Un joven médico australiano, William McBride, es el encargado de descubrir, en cambio, el terrible efecto del medicamento en los neonatos. En el hospital femenino de Sydney, en mayo de 1961, se encuentra frente al primer caso de niño focomélico de su carrera. "Sabía —ha explicado— que la tasa estadística de la focomedia gira en uno cada 400-500 nacimientos, pero estudié igualmente la historia médica de la madre, ascendencia, enfermedades, terapias. Ningún dato revelador. Traté de olvidar el caso. Pero tres semanas después nació en mi sección un segundo niño focomélico. Me sentí muy afectado, como médico y como hombre. Busqué las

causas de la deformidad. Pensé en radiaciones, pero me di cuenta que el medicamento en cobayos y conejos. Después encontré la pista en algún medicamento tomado por la madre en el período de la gravidez y localizo al maldito, el "Distaval" (el nombre se vendía la talidomida en Australia con un sedante vendido en todas las farmacias sin receta".

McBride no pierde tiempo. En el medicamento en cobayos y conejos, se trata de un producto que debe ser el interín nace, en el "Women's Hospital" un niño focomélico. La madre se quedó muy tranquila durante el embarazo. McBride no se dio cuenta de la base de talidomida. McBride fue el primero en descubrir que se prohibió la venta de talidomida. No nacieron más niños focomélicos.

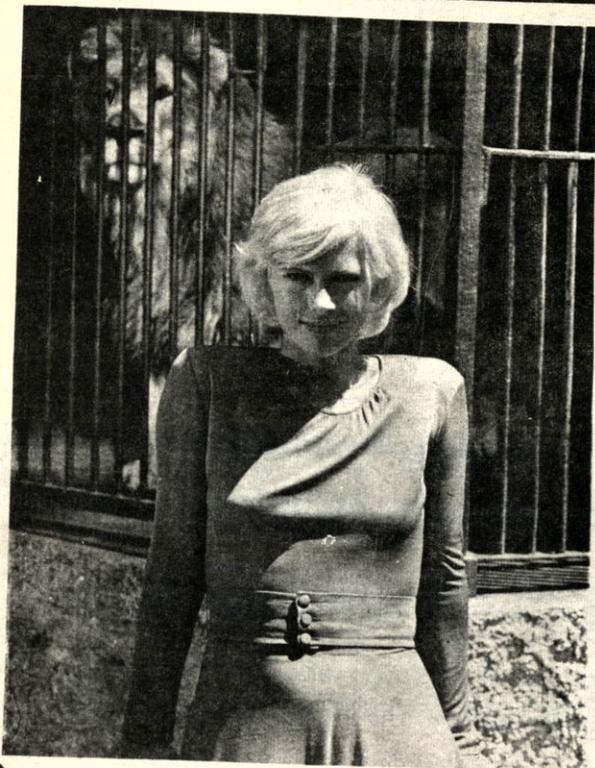
El término "focomelia" significa "defectación de las articulaciones de los miembros". Las aletas de las focas: el exacto significado es "dismelia", o sea defectación de las articulaciones.

En Alemania, el somnífero más conocido, una verdadera epidemia de malformaciones, que merecieron la denominación de "Widemann's children", un alemán que estudió y localizó la causa de la ingestión del tranquilizante y la muerte del feto de los neonatos.

Los factores que determinan las malformaciones aún son misteriosos: actúan la madre y la duodécima semana de embarazo, llamado período embriogénico, cuando se desarrollan las articulaciones.

Existen la posibilidad de que determinadas malformaciones, sobre todo los anquilosis, la detención del desarrollo de los miembros, si son usados por la mujer embarazada, período embriogénico: pero esto, el feto siempre ligado a factores de sensibilidad diversos en cada mujer, y a situaciones de equilibrio síquico, neurológico, en las cuales las mujeres se encuentran la gravidez. También determinan las malformaciones las enfermedades virales, como la rubeola, la varicela, las paperas y el simple gripe.

En Alemania los padres de los niños focomélicos recibieron de la casa productora un total de 28 millones y medio de dólares en Inglaterra cerca de 35 millones.



ROMA, (ANSA).— La actriz norteamericana, Mimsy Farmer, se encuentra ocupadísima, firmando cuatro películas. Una de ellas es de policiaca. La foto muestra una escena realizada en un zoológico.

CAMPEONA MUNDIAL EN MAQUINAS DE ESCRIBIR ES UNA ITALIANA

TURIN, (ANSA) — La muchacha más precisa del mundo en teclado de la máquina de escribir eléctrica es italiana. Dalila Giamberardino —19 años, de Turin— ganó los campeonatos mundiales de estenodactilografía, que este año se celebraron en Valencia, España. En sólo 10 minutos escribió a máquina 4883 letras y cometió un sólo error.

La joven —según ha declarado— se divierte participando en estas competencias. "Pero no es mi verdadero hobby" —dijo Dalila—. "Mi pasión es el scoutismo". La muchacha es empleada de un instituto bancario.

Los resultados obtenidos en los campeonatos mundiales de Valencia hacen saber que las jóvenes turinesas sienten debilidad por la estenodactilografía. Otra finalista fue Anna Ferraioli, 25 años, una muchacha morena de Turin. También ella cometió un sólo error, pero se detuvo, siempre en el tiempo máximo de 10 minutos, en las 4786 letras.

Otro récord fue establecido en la competencia mencionada por una colaboradora de un diario turinés. La joven, Amaride Moccia, 20 años, estenografió durante 9 minutos a la velocidad de 420 sílabas por minuto.

Para estas tres muchachas, los torneos de estenodactilografía representan una verdadera pasión: para participar en ellos dedican todo momento libre a este duro deporte. Y los premios no son particularmente remunerativos. Entre diploma, copa y dinero, se reúne lo necesario —apenas— para pagarse el viaje. "Si nos dedicamos a esta actividad —dicen las tres muchachas— es sólo para podernos encontrar todos los años con amigos de todo el mundo que tienen en común con nosotras una pasión singular".

POTENTE VENENO PARA LOS NERVIOS ES LA NICOTINA

ROMA, (ANSA).— Especial de Anna Roma.— En las 13ma. jornadas médicas internacionales de Vibo Valentia (Italia Meridional), los participantes lanzaron una nueva ofensiva contra el humo.

El profesor Lio Businco brindó datos impresionantes: un gran fumador, a la edad de 35 años, tiene una posibilidad sobre cuatro de morir dentro de los diez años sucesivos. Siempre en la categoría de los grandes fumadores, dos individuos sobre cinco no llegan a los 65 años, y en el grupo que va de los 45 a los 50 años el fumador tiene doble posibilidad de morir respecto a los que no fuman.

Los fumadores tienen además el 70% de probabilidades más que los no fumadores de morir de cáncer o de enfermedades circulatorias.

En otros tiempos, los acusados principales eran la nicotina y el alitrán que nace de la combustión del tabaco. Hoy, con la ayuda de la química superanalítica, con la gascromatografía, etc., se logró localizar en el humo de los cigarrillos más de 700 compuestos.

Una reciente encuesta del londinense "Royal College of Physicians" los agrupó en cuatro categorías principales. La primera comprende sustancias como el benzopireno, de segura acción cancerosa. En la segunda, figuran las sustancias irritantes, entre las cuales aparece el hidrógeno sulfurado, aldehído, acetona. La tercera cuenta con la nicotina como mayor representante, potente veneno para el aparato cardiovascular y para el sistema nervioso. La cuarta comprende el óxido de carbono y el ácido cianhídrico, dos sustancias que reducen el poder de los glóbulos rojos de brindar precioso oxígeno a las reacciones químicas vitales.

La cosmétologa Gina Salvatori se refirió a las consecuencias del humo sobre la mujer. El tabaco es, a su juicio, acaso el peor enemigo de la mujer: atacando los capilares y los vasos sanguíneos más pequeños, especialmente en el territorio cutáneo, contribuye más que otro veneno a favorecer la sensibilidad precoz.

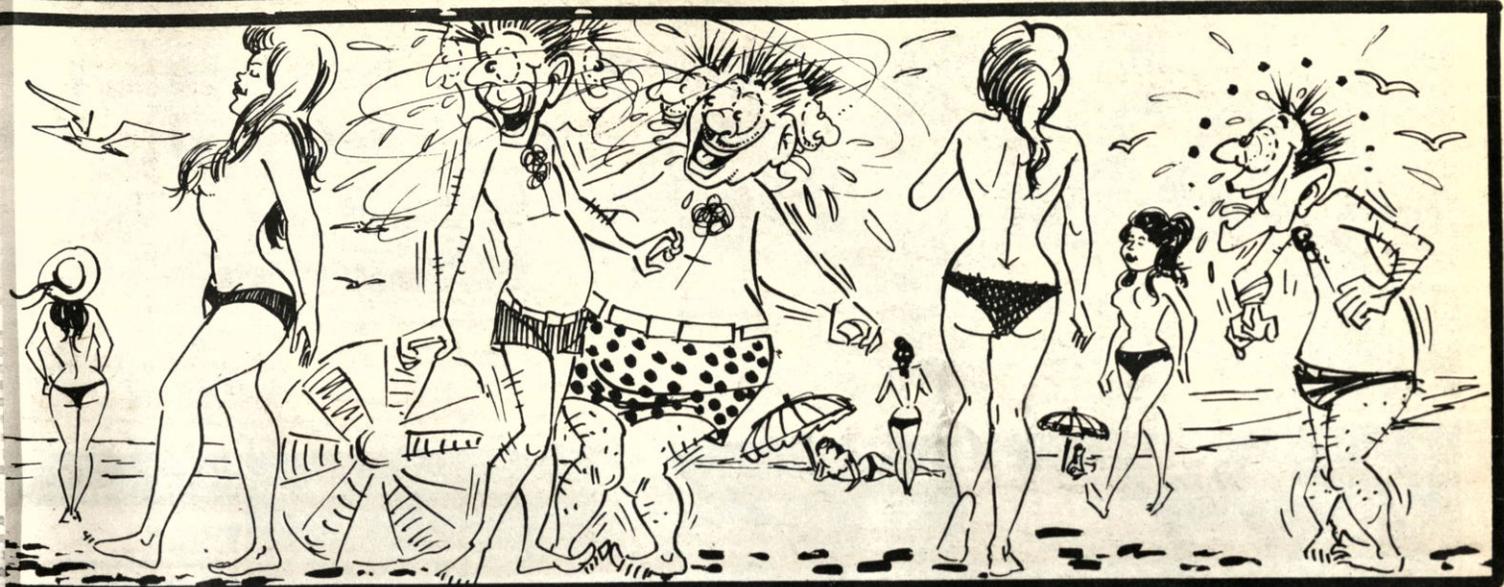
La mujer que fuma tiene arrugas más fácilmente y su cutis se arruina justamente porque es más delicado que el del hombre, y a menudo es sometido a la acción irritante de los cosméticos.

Por lo tanto, cuidado con los cigarrillos! El tiempo pasa y los peligros aumentan en vez de disminuir. Los estudiosos descubren, día a día, efectos cada vez más nocivos causados por el humo. Una prueba evidente quedó constituida con la celebración de las jornadas médicas internacionales de Vibo Valentia, que se celebraron con gran éxito pero dejaron temblando a más de un empedernido fumador.

Cansado de su esposa quería...

-Gela (Sicilia), Un afilador de... situada en la punta... Sicilia, en el agua a intent... a nado a la isla... que se halla a se... marinas de la is... con el objeto de... esposa. La mujer avis... cía que fue en be... marido fugitivo... nino Argentieri, se resistió a sub... de la lancha a m... agentes necesitan... una hora para l... suadirle. Más tarde exp... tivo de su fuga: e... sado de las contin... las con su esposa... 14 años más que... tieri esperaba que... mento aprobara e... pero puesto que la... el divorcio tardá... decidió expatriar... pues no tiene el d... ciente para hacer... manera.

MISCELANEA-MISCELANEA-MISCELANEA-MISCELANEA-MISCELANEA-MISC



AUTORIZAN USO DEL "MONOKINI" EN FRANCIA
"ESPECTACULO DE LA DESNUDEZ NO ULTRAJA EL PUDOR"

PARIS, (ANSA) — Nacido hace algunos años en Saint-Tropez, patria de todas las dacias balnearias el "monokini" se ha impuesto en las playas francesas del mediterráneo, a pesar de una ley que lo prohíbe, y va conquistando terreno poco a poco en las costas de la Mancha y del Atlántico. También en las piscinas parisenses y de otras grandes ciudades, como en las playas fluviales y de los lagos, muchas graciosas bañistas aparecen con el pecho desnudo, hecho considerado acualmente como una conquista femenina, un nuevo paso hacia la igualdad de los sexos a la que no se sienten dispuestas a renunciar.

Para una mujer exponerse con el seno desnudo significa, según el código penal francés, ser culpable de ultraje público al pudor, y para tal delito se prevé una multa de 500 a 4.500 francos más una pena que oscila entre tres meses y dos años de cárcel. Ocurrió, en el pasado, que los policías quisieron cobrar una multa a una contraventora, pero ésta siempre se negó a pagarla: el caso terminó en un tribunal y los jueces absolvieron a la interesada. Una sentencia del tribunal de Gasse dice: "El espectáculo de la desnudez del cuerpo humano, frecuente en esta época por razones de deporte, higiene o estética, no tiene en sí nada que pue-

da ultrajar el pudor normal, aún el más delicado, si no está acompañado por actitudes o gestos lascivos y obscenos".

Por lo tanto en la Costa Azul los gendarmes cierran los ojos. En Saint-Tropez de todos modos, el "monokini" no aparece sólo en la playa en la explanada del puerto sino en todas las calles, los bares, tiendas y restaurantes. Desentonan las jóvenes que se cubren el busto, consideradas ya "no presentables". En otros centros, como en Niza, el "monokini" es admitido en la playa en los establecimientos balnearios privados.

Una actitud análoga a la de la municipalidad de Niza —es decir el pecho desnudo autorizado en las playas privadas, pero no en las públicas frecuentadas por muchos niños acompañados por su madre— ha sido adoptado prácticamente por todos los alcaldes de las ciudades balnearias de la Costa Azul y los agentes se limitan sobre todo a dar la caza a los "veyeurs", que pueblan las escolleras, y a los nudistas integrales, numerosos en la playa de Pampelón, cerca de Saint-Tropez. Pero tampoco es fácil la lucha contra los nudistas integrales, estos no llevan encima los documentos de identidad y los policías no pueden, por lo tanto, iniciar un proceso verbal regular que les permita aplicar la multa.

CENSURA PRENSA CHINA BELICISMO DE LA URSS

Violentos cargos contra el "militarismo soviético".—

TOKIO, (ANSA — Por James White)— Los observadores nipones se están habituando a leer casi todos los días en los órganos de prensa chinos violentas acusaciones contra el militarismo soviético.

"La Unión Soviética está dispuesta a un desarme simulado, pero, en realidad, busca la expansión militar"; "La URSS intenta asegurarse la hegemonía de los mares"; "Los tratados entre las superpotencias para el control de los armamentos son pedazos de papel": he aquí un pequeño muestrario de las imputaciones que Pekín desencadena contra Moscú. Cabe entonces preguntarse si este fuego de la artillería propagandística china indica un empeoramiento quizás grave, de las relaciones chino-soviéticas. Generalmente se estima que no existe un serio empeoramiento, en el sentido de anticipar complicaciones militares.

La explosión polémica china sería el resultado de dos factores: a) la preparación del congreso del partido comunista chino, durante el cual se hablará también de las relaciones con la URSS; b) la circunstancia que los líderes de la república popular, como también muchos gobernantes de países del Tercer Mundo, están sinceramente preocupados por el "entendimiento a dos" ruso-norteamericano, que se habría perfilado tras la cumbre Brezhnev-Nixon.

Sobre el punto A, se expresa generalmente la opinión que, en vísperas del congreso, la "leadership" Mao-Chu En Lai reitera con vigor su línea de acción respecto de la URSS para verla mejor confirmada.

HARAN "PUEBLO DEL PAPA" PARA FAMILIAS POBRES

ROMA (ANSA).— Especial de Alexander Reed.— 99 familias pobres, que nunca vivieron en una auténtica casa, han sido colocadas en el primer "pueblo del Papa", un complejo edilicio hecho construir por Pablo VI y pagado por la Santa Sede. Este "pueblo" singular será seguramente seguido por otros análogos en Italia. Un vocero vaticano no desmintió que iniciativas del género puedan ser tomadas también en el exterior.

El día de Pascua de hace tres años, Pablo VI tuvo la idea de hacer construir una serie de departamentos para las numerosas familias que viven en las "bidonvilles" (villas miserias) que constituyen en Roma —"Ciudad Santa" y "Ciudad Eterna"— un cinturón de pobreza y sordidez. Pocos días después inició la realización de los planos, y el 1º de agosto de este año se inauguró el moderno complejo urbano, que comprende nueve edificios y un gran jardín en las cercanías de la colina de Acilia.

Fue justamente aquí que el Papa celebró la misa pascual en 1970 y pronunció un discurso improvisado: "Decidí que el corazón de cada uno de ustedes sea que los amo". Al día siguiente, el Vaticano anunció que construiría, con los gastos a su cargo, departamentos para 99 familias elegidas entre las más pobres del lugar —de las diversas villas de emergencia romanas.

El Pontífice — que hace algunos años destinó un millón de dólares a favor de un fondo para la asistencia a los países en vías de desarrollo— decidió además que, junto al "pueblo del Papa" surgirá un moderno centro para la asistencia religiosa, moral, social y sanitaria de las familias. Será construido con dinero procedente de donaciones recogidas en la ciudad de Brescia, diócesis natal de Pablo VI.

De los 99 departamentos asignados gratuitamente a las familias más necesitadas, 9 son de 7 ambientes, 66 de 6 ambientes, 18 de 5 y el resto de 3. Algunas de las familias que nunca habían tenido una vivienda auténtica y propia cuentan con 10 hijos.

También la municipalidad de Roma colaboró en la iniciativa de Pablo VI, ofreciendo el terreno sobre el cual surgió el "pueblo del Papa".

Para ayudar a las 99 familias a superar los múltiples problemas planteados en los primeros días de su nueva vida, el Pontífice ofreció a cada una de ellas una suma de dinero.

La obra del Papa provocó comentarios favorables en todas partes. El hecho de que iniciativas del mismo tipo puedan ser tomadas en el exterior despierta las expectativas de familias que tienen derecho a una vivienda digna y limpia.

En respaldo de su propia línea, la "leadership" halla pues conveniente subrayar la "peligrosidad" de la URSS y de allí los artículos que la prensa de la República Popular publica sobre la ingerencia de la URSS en Afghanistan, sobre el aumento del poderío de la marina de guerra soviética en el Pacífico, sobre la actividad nuclear de la Unión Soviética, que en los últimos diez años habría efectuado casi cien ensayos atómicos".

Por otra parte, el segundo elemento de la actual campaña polémica, es decir el agudo temor del condominio mundial de las dos superpotencias, parece expresado por el hecho que la serie de andanadas fue abierta por las famosas declaraciones formuladas el 30 de julio último por Chu En Lai el cual, con una imagen que recuerda las de Khrushchev, describió a las dos superpotencias como compañeros de lecho que tienen "sueños diferentes".

Estas palabras fueron ampliamente difundidas. "Mismo lecho, sueños diferentes", sería la advertencia china a Washington y Moscú: cualesquiera sean vuestros arreglos, seguiréis siempre como enemigos. En este concepto se puede también leer la duda que la apertura china hacia los Estados Unidos, pese a asegurar a Pekín ventajas diplomáticas y una situación muy mejorada en Asia, haya impulsado a Richard Nixon a acelerar el entendimiento con Moscú, sintiéndose seguro en el "frente chino".

El trasfondo de la campaña polémica sería de todos modos este y no una situación como la que condujo a los "días negros" del Ussuri de 1969. La competencia militar entre Rusia y China (también la república popular cumplió progresos notables en el campo nuclear) se halla en clave de "disuasión" y no de amenaza bélica actual.

Con los ataques a la URSS y al condominio bipolar ruso-norteamericano, la república popular entendería hacerse portavoz de países del Tercer Mundo, que USA-URSS.

Para contrastar estas reacciones negativas, Leonid Brezhnev entiende cumplir en estos días están manifestando la misma alarma por los resultados del vértice varias visitas a países asiáticos, comenzando probablemente con una visita a la India, país que debería ser "grato" a la URSS, por la ayuda recibida en relación a la guerra con Pakistán por el Bangladesh.

La República Popular, siempre temerosa de eventuales progresos diplomáticos de la URSS en Asia, alienta pues tales descontentos del Tercer Mundo, concluyendo afirmando los observadores.



MUSKEGQ Wisconsin.—Una pequeña lleva un significativo "letrero" durante el desfile realizado en esta ciudad

La parada se realizó en homenaje al Día del Trabajo en los Estados Unidos, el pasado lunes (AP Wirephoto).



-El ferrobús 1011 de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, descarriló ayer cuando salía de la Estación Central con itinerario La Paz—Oruro—Cochabamba. No se produjeron desgracias personales. La máquina fue encarrilada nuevamente y, luego de algunas reparaciones, volverá al servicio.

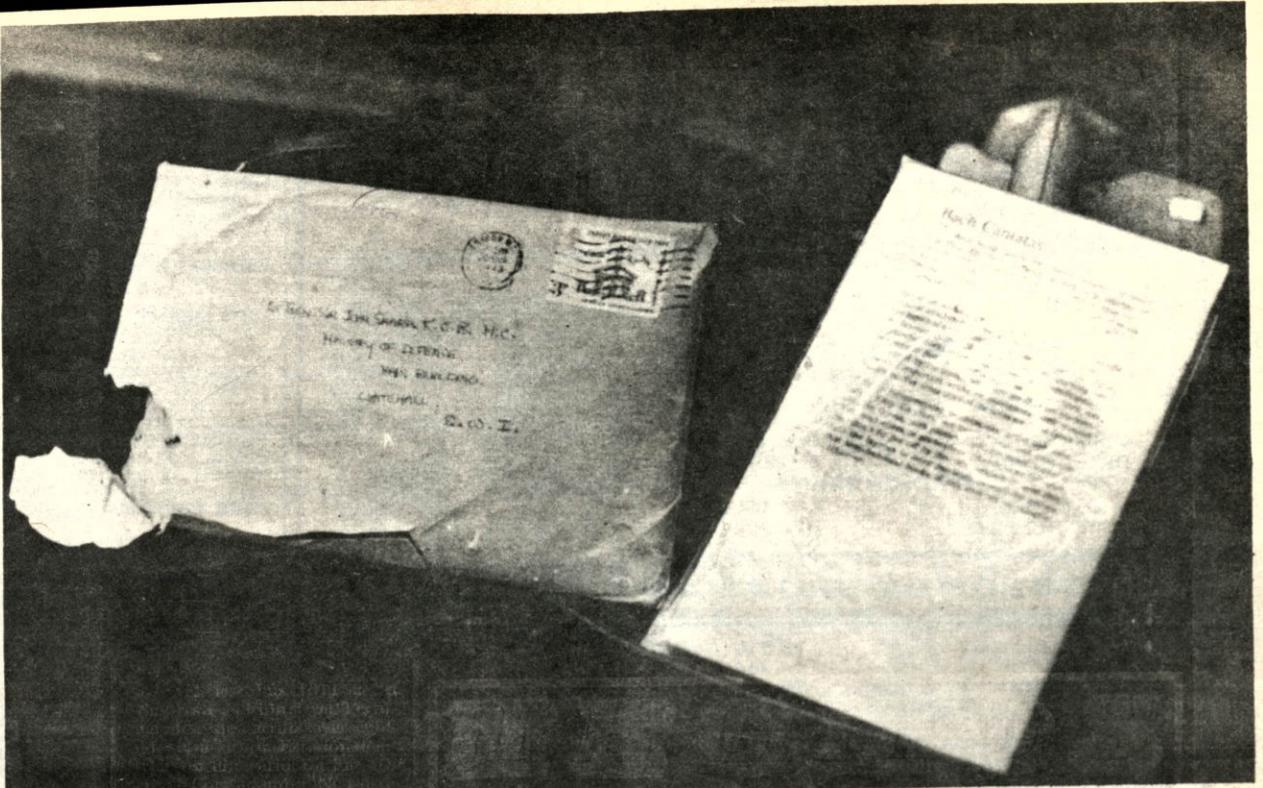
-China Nacionalista celebró un nuevo aniversario de la creación de sus Fuerzas Armadas. Con este motivo el Embajador y cuerpo diplomático de esa representación, depositaron una ofrenda floral al pie del monumento al libertador Simón Bolívar.



-En acto especial, ayer en la mañana en dependencias de la Renta, fueron entregados los premios de la Lotería de Facturas, consistentes en máquinas de cocer, cocinas y otros artefactos eléctricos. Asimismo personeros de la institución pública entregaron a varios favorecidos premios en efectivo.



.Repres
nes telev
tro país
la Casa
dente Ha
ra pres
Llegar
tivo de c
Televisión
to aniversario
Represent
na, Colos
En nom
habló en
delgado
visión de
Vargas, q
el recibim
objeto él y
Dijo que
Bolivia ha
grabada en
ciudad de L
ron reunión
con resulta
naló, favor
sión Sudat
Responde
del repres



-LONDRES, (ANSA).— El mecanismo de una carta que contenía un explosivo, fue desconectado por personal especializado en explosivos de la policía londinense. La carta estaba dirigida a John Sharp, un oficial

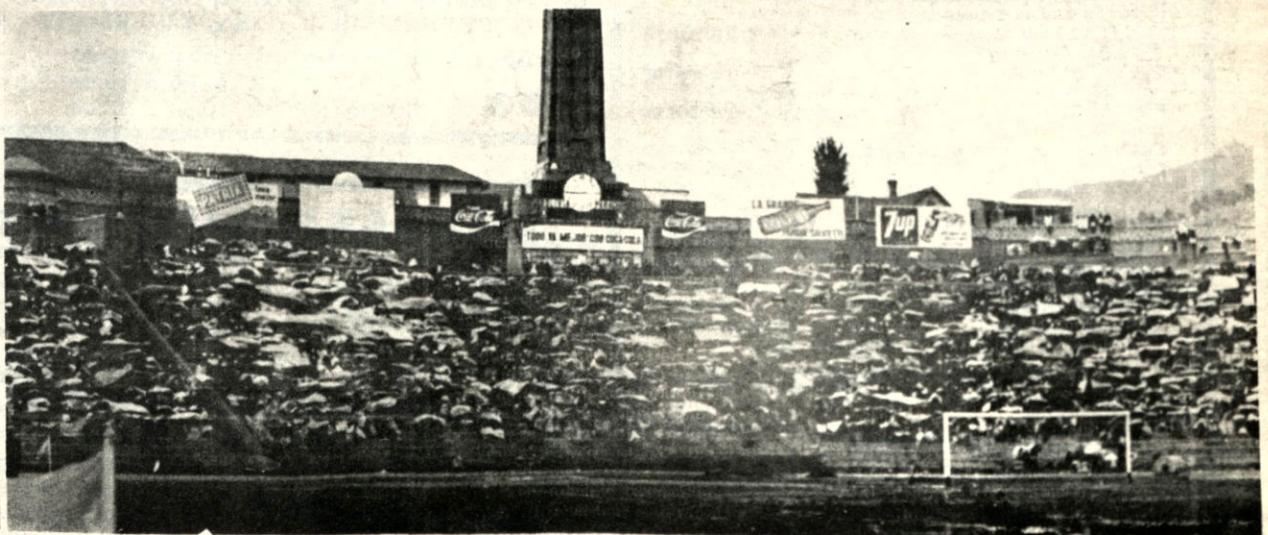
del Ministerio de Defensa en Londres. Los últimos días la Scotland Yard estuvo muy ocupada en descubrir a los emisarios de las cartas explosivas que según se cree pertenecen a un movimiento de liberación de Irlanda del Norte (AP WIREPHOTO)

-Durante su visita a Tarija, el Ministro de Educación y Cultura, Jaime Tapia Alpáz realizó inspecciones a varios establecimientos y a la Normal Rural de Canasmoro, donde procedió a la evaluación de los planes y programas.

En Potosí, ese dignatario de estado entregó el Liceo Antofagasta, moderno establecimiento para 560 alumnas. Consta de 14 aulas y fue concluido al costo de 508 mil 630 pesos, con fondos del Plan Nacional para la Educación. Visitó finalmente la Normal de Caiza D.



-Un público que fue a dormir al estadio Hernando Siles para presenciar el partido de fútbol que la selección boliviana sostuvo con su similar del Paraguay. Un público cuyo corazón era un sólo y estaba en la cancha. Un público que se mordió los labios para no estrujar ese corazón.



OS
S

Hugo Banzer más constituía motivo para recibirlos y más por los alcances de las acciones realizadas en representación de la televisión de Sudamérica. Su Gobierno está haciendo muchos esfuerzos para ampliar la red en nuestro país y la Televisión Boliviana será valiosa experiencia de diálogo. Un país con tremenda superación y programas haciendo ver esfuerzos para mejorar a todos", sostuvo Banzer. Finalmente, su deseo hubieran podido a la realidad boliviana su permanencia y les deseó augurios de prosperidad a los

DATOS QUE LE INTERESAN



OFICINAS Y REDACCION:
Av. 6 de Agosto 2170

Casilla de Correo No. 477
DIRECCION Tel. 28737
GERENCIA-ADMINISTRACION
Y PUBLICIDAD Tel. 25166
REDACCION Tel. 29883

TELEFONOS DE URGENCIA

| | |
|--------------------------------|-------------------|
| TELEFONOS (reclamos) | Tel 113 |
| INFORMACIONES | Tel 104 |
| SEÑORITA HORA | Tel 117 |
| LARGA DISTANCIA EXTERIOR | Tel 55907-09 |
| INTERIOR | Tel 20 402-03 |
| HOSPITAL DE CLINICAS (central) | Tel 22 821-22 872 |
| BOMBEROS DE AASANA | Tel 59333-59310 |
| ESTACION DE BOMBEROS | Tel 119 |
| ASISTENCIA PUBLICA | Tel 118-22111 |
| POLICIA (DIN) | Tel 110 |
| TRANSITO | Tel 26146 |
| AGUA | Tel 26635 |
| ENERGIA | Tel 54377 |

FARMACIAS DE TURNO

Del 1 al 8 de septiembre de 1973

- FRANCOB OLIVIANA Potosí 941 Tel 25741
- EL MUNDO Corrales Yungas Tel 41235
- ROSS & Av. Pando América Tel 24453
- SALUB Ricardo Bustamante 645
- PERALTA Villamil de Rada 121 Tel 52522
- LOS ANGELES Federico Zuazo-Bueno Tel 50647

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

| | |
|-------------------------------|------------------------|
| ORRAJES Plaza Franz Tamayo | Tel 22081 Orrajes |
| SAN CARLOS Av. Republica 26 | Tel 26223 Villa Victor |
| CRISTO REY General Lanza 2110 | Tel 27534 Sopocachi |
| LITORAL Cofa de El Aho | Tel 49726 El Aho |

FLOTAS

- * TRANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO" Tel 40 28
Chuquisaca No. 638
- * TRANSPORTES "UNIVERSO" Tel 42831
Av. Montes No. 638
- * TRANSPORTES "SAMA" Tel 28462
Murillo esquina Graneros
- * FLOTA "UNIDOS" Tel 25893
Bozú esquina Montes
- * FLOTA "ANDINO" Tel 20 471
León de la Barra No. 360
- * FLOTA "BERMEJO" Tel 28981
Av. Pando No. 148
- * FLOTA "CONTINENTAL" Tel 29061
Av. Montes 67
- * TRANSPORTES "PILCOMAYO" Tel 21674
Figuerola esquina Tiquina
- * COMETA LTDA Tel 21674
Plaza San Francisco
- * FLOTA "ALIAGA" Tel 26376
Av. Montes 700
- * FLOTA "URUS" Tel 50793
Bozo 194
- * TRANSPORTES "SAN CRISTOBAL" Tel 43001
Plaza Alexander 190
- * FLOTA "Y UNGUEÑA" Tel 28911
Av. Tejada Sorzano 34
- * TRANSPORTES "TARJA" Tel 28911
Tiquina 37
- * TRANSPORTES "VICTORIA" Tel 56599
Emilio Calderón 563
- * MICROBUSES "QUIRQUINCHO" Tel 54612
Chuquisaca 626

FERROCARRILES

ESTACION CENTRAL Tel 52510-53410
ESTACION GUAQUI Tel 888

LINEAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO Tel 54649 - 51155
53132 - 51163

CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche.
SIN MOTIVO APARENTE.
Actualidades mundiales N° 31.
Precios matinee 5 y 6, tanda y noche 6.50 y 7.50.

CINE UNIVERSO

Matinée, tanda y noche TA-LLA DE VALIENTES. Pre-
cios matinee 5.— y 6.— Tan-
da y noche 6.50 y 7.50.

CINE MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche HOMBRE DE HIERRO (M.
de 16 años). Precios matinee
6.— y 4.— Tanda y noche
7.50 y 4.50.

CINE 16 DE JULIO

Matinée y noche METELLO
(M. de 16 años). Tanda Cine
Luminaria del director Carlos
Chaplin CANDILEJAS, con
debate. Precios matinee 5.—
y 6.— Tanda y noche 6.50 y
7.50.

CINE SCALA

Matinée, tanda y noche EL
CAPO DE LA NUEVA MAFFIA.
Noticioso EL MUNDO
AL INSTANTE. Precios ma-
tinée 5.— y 6.— Tanda y no-
che 6.50 y 7.50.

CINE LA PAZ

Matinée, tanda y noche PA
SION Y CRIMEN (P.M. de
18 años) y Noticioso EL MUN
DO AL INSTANTE. Precios
matinée 5.— y 6.— Tanda y
noche 6.50 y 7.50.

CINE TESLA

Matinée, tanda y noche LA
BOXEADORA INFERNAL ma-
yores de 16 años. Además el
corto metraje de YFFB PUEN
TE AL PROGRESO. Precios
matinée 6 y 5, tanda y noche
7.50 y 6.50.

MARIA

de
JORGE ISAACS

A nuestros ANUNCIADORES

COMUNICAMOS A NUESTROS ANUNCIA
DORES QUE, NUESTRO DEPARTAMENTO
DE PUBLICIDAD ATIENDE DIARIAMENTE:

●●●

POR LAS MAÑANAS DE 10.00 a 12:30
TARDES DE 14.30 a 19.00
DOMINGOS DE 10.00 a 13.00

IMPRESIONES A TODO COLOR

PRONTITUD Y CALIDAD
EN LA IMPRESION

● TEXTOS ESCOLARES
● NUMERACION DE VALOR

● REVISTAS
● FOLLETOS
● POSTERS
● ETIQUETAS

● LIBROS
● RAYADO DE PAPELES
● TROQUELADO

Solicite cotizaciones sin compromiso en AV. 6 DE AGOSTO 2170

Su cine para hoy

CINE BOLIVAR

Matinée MANDAMIENTOS
PARA UN GANSTER. Tanda
y noche NACIDOS PARA
PERDER. Precios matinee
4.10. Tanda y noche 4.20.

CINE MEXICO

Matinée y tanda OPERA-
CION CABARETERA y RE-
CUERDOS DEL PORVENIR.
Noche MUJERES DE MEDIA
NOCHE y RECUERDOS DEL
PORVENIR (M. de 18 años).
Precios matinee 3.60 y 2.60.
Tanda y noche 4.20 y 3.10.

CINE PRINCESA

Matinée, tanda y noche LA
PANDILLA GRISSON (M.
de 18 años). Precios matinee
4.80. 4.10. 3.10. 2.10. Tanda
y noche 5.30. 4.80. 3.80.
3.30.

CINE ROXY

Matinée, tanda y noche.
EL HALCON y LA FLECHA
Y EL VOLAR ES DE LOS PA
JAROS. Precios matinee 3.10
tanda y noche 3.80.

CINE EBRO

Matinée, tanda y noche LLE
GAN D'JANGO Y SARTA-
NA SON LOS JUSTICIEROS
Y FORTALEZA EN EL IN-
FIERNO. Precios 3.80 y 2.60.
Tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche do-
bles ESA MUJER y LUZ DE
ESPERANZAS. Precios mati-
née 3.10. Tanda y noche 3.80.

CINE ABAROA

Matinée, tanda y noche
CAMPANAS DE LA MUER-
TE y LA RUTA DEL PELI-
GRO. Precios matinee 3.60 y
2.60, tanda y noche 370 y
2.60.

CINE MURILLO

Matinée, tanda y noche.
EL IMPERIO DEL SOL y SU
VENGANZA ERA MATAR.
Precios matinee 3.60 y 2.60,
tanda y noche 3.70 y 2.60.

CINE ESMERALDA

Matinée y tanda OPERA-
CION CROSSBOW y ALIAS
HO CARA DE CRIMINAL.

y LA GRAN RUTA
de 21 años). Precios
3.60. Tanda y noche
CINE VARIEDADES

Matinée EMILIAN
TA y FLOR DE DU
Tanda y noche SEX
MEN y EMILIANO
Precios matinee 3.20
Tanda y noche 3.30

CINE IMPERIO

Matinée, tanda y
CE A LA MEDIA
LA ESTATUA
Precios 2.70 y 2.20.

CINE CENTER

Matinée, tanda y
GRAN DESFILE DE
CO y MISION INC
Precios matinee 2.60
Tanda y noche 3.70

CINE ILLIMANI

Matinée, tanda
DOS CONTRA DOS
DRE DIABLO. Pre-
tinée 2.10. Tanda
2.60.

CINE PARIS

Matinée CONTACT
FRANCIA. Tanda
HARRY EL SUCIO
16 años). Precios
4.10. Tanda y noche

CINE TRIANON

Matinée, tanda y
NA DE MIEL y LA
TRO JUANES.

CINE 16 DE NOVIEMBRE

Matinée y tanda
LAS AL CINTO y
EL AIRE
MOR EN EL AIRE
GARRA ESTA QUE

CINE MADRID

Matinée LA E
TRINQUETE y
DAS DE MEXICO.
noche LA HERMAN
QUETE y EL MAT
ES COMO EL DEM

TV Bol

- 16.00 Teled ases
- 17.00 Series infantiles
- 17.20 Titeres del ab
- 17.45 Eco
- 18.05 Nutrición pa
- 18.35 Servicio Exter
- 18.45 Don Gato
- 19.15 Chaipu (Gar
- 19:45 La hechizada
- 20.24 El despertar
- 21.00 Deportivo
- 21.10 Telenoticie
- 21:43 Knock out
- 21.48 Los intocabi
- ria de Larry
- 22.46 Miscelánea
- 23.31 Los tesoros
- 00.01 Cierre Emisión

Sociales



Jaime R. Guerra Fernández, viajó a EE.UU. de Norteamérica. El Sr. Guerra Fernández pertenece a la Asociación Latinoamericana de Energía Solar.

DIPLOMATICAS

-Con motivo de despedir al Embajador de Bolivia en Francia y la señora de Zenteno, un grupo de matrimonios los agasajará con un cóctel, hoy a las 19.30 horas en los salones del Circulo de la Unión. Las adhesiones se reciben en el teléfono 25732.

CLUB DEL LIBRO

-Mañana jueves en la residencia de Bertha Durán de Montes, se reúne el Club del Libro, sección femenina de Amigos de la Ciudad. En la oportunidad disertará Irma de Bedregal.

ROTARY CLUB

-Los socios de Rotary Club de La Paz, se reúnen hoy en una sesión—almuerzo a las 12.15 horas, en los salones del Club de La Paz. Hará uso de la palabra el Dr. Hernán Uzea González, sobre el tema: "Problemas de la Salud"

CONFERENCIA

-El Consejo Nacional de Educación Superior y la Casa Argentina auspician la Conferencia que sobre el tema: "Tendencias modernas en la auditoria, la evaluación de la eficiencia", dictará el Profesional argentino Dr. William Leslie Chapman de Price Waterhouse Peat & Co., en la sede social de la Casa Argentina a las 18.30 horas.

DAMAS CHUQUISQUEÑAS

-Con el patrocinio de la Liga Boliviana contra la Epilepsia, se reunieron en un té las damas chuquisaqueñas residentes en nuestra ciudad.

CENTRO CIVICO CULTURAL FEMENINO "20 DE OCTUBRE"

-El Directorio del Centro Civico Cultural Femenino "20 de Octubre" se reunió ayer martes en su secretaria de la calle México.

ESPOSAS DE ABOGADOS

-La Asociación de Esposas de Abogados de La Paz, se reunió ayer en su local de costumbre.

REUNIONES

-Un grupo de amigas agasajó a María Elena de Vásquez con un té—runny en la residencia de Rosa de Crespo.

Cumple años hoy Elba de Arteaga.

NACIMIENTOS

-El hogar de los esposos Willy Urdininea y Nelly Núñez de Urdininea, ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénita. Tanto la madre como la niña, gozan de perfecta salud.

-En la ciudad de Zaragoza Esc. ana nació el primogénito de los esposos Carlos Moyano y Ada Navar de Moyano.

VIAJEROS

-Viaja hoy a Italia Denis Guzmán Campos.

-Retorno del Japón Javier Guerrero Montalvo.



-Los novios Jackie Luzio Mier y Gonzalo de Alencar en el momento de la consagración de su matrimonio que se realizó el sábado pasado en el Templo de los RRPP. Carmelitas.

-De Cochabamba Sonia de Alvarez.

COMPROMISO

-Con la visita de estilo ha quedado formalizado el



-En la ciudad de Oruro, celebró sus 15 años Ana Maria Navia Arias, con este motivo fue agasajada por sus padres y amigas

compromiso matrimonial de Susy Paz Morales con Adalid Fernández Sahonero.

ENFERMOS

-Guarda cama Carmen de Mercado.

SE ALQUILA

UNA HABITACION A CABALLERO SOLO
INDABURU Nº 725

Universidad Boliviana

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE ARQUITECTURA Y ARTES
AVISO 137-73

Concurso de méritos y/o examen de oposición para llenar cargos vacantes en los Departamentos de Arte y Construcciones, para las siguientes asignaturas:
DEPARTAMENTO DE ARTE (Artes Plásticas)

- 1 Catedrático ART—115 Composición Publicitaria
Tiempo Horario.
- 1 Catedrático ART—206 Gouache y Temple
Tiempo Horario.
- 1 Catedrático ART—301 Grabado I
Tiempo Horario.
- 1 Catedrático ART—305; 306 Pintura III y IV
Tiempo Horario (para las 2).

DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCIONES

- 1 Catedrático CON—99 Materiales I
Tiempo Horario.

REQUISITOS:

Los fijados por la Ley Fundamental de la Universidad Boliviana, Título VIII.

Los interesados deben presentar un folder con antecedentes documentales en la Secretaria de la Decanatura de la Facultad de Arquitectura y Artes, hasta el día martes 11 de septiembre hasta horas 18:00.—
La Paz, 4 de septiembre de 1973.—

Arq. Hugo Almaráz Aliaga
Decano . Facultad de Arquitectura y Artes
Vº Bº Dr. Luis Fernando Valle
Secretario General.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.—

HOROSCOPO

ARIES (mar. 21 a abril 19) Tendrá que adoptar una actitud nueva hacia una persona importante si desea lograr sus anhelos. Sea más atento con un ser querido.

TAURO (abril 20 a mayo 20) Demuéstrele a un compañero que aprecia su compañía. Un día bueno para hacer algunas compras, temprano. Piense primero en sus seres queridos.

GEMINIS (mayo 21 a jun. 20) Reúnase con sus asociados favoritos para cualquier propósito bueno. Dele expresión a sus ideas. Eso producirá resultados excelentes.

CANCER (jun. 21 a jul. 22) Haga su trabajo en la casa de tal manera que haga una buena impresión en otros. Cerciórese de comer como es debido para que conserve su salud.

LEO (jul. 23 agoto. 22) Levante su espíritu reuniéndose con personas que admira. Busque un entendimiento mejor con todo el mundo. Demuestre su habilidad.

VIRGO (agto. 23 a sept. 22) Busque personas hábiles que puedan ayudarle en esos asuntos prácticos que tiene tan presente en su mente. Logre más interés de sus ahorros.

LIBRA (sept. 23 a oct. 22) Expóngale sus anhelos a un buen amigo. Recibirá el favor que desea de esta persona. Demuestre agradecimiento. Vaya en pos de su meta.

ESCORPION (oct. 23 a nov. 21) Cerciórese de lograr la ayuda de una persona de fuste. Usted tiene más atractivo romántico en la noche. Diviértase.

SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21) Logrará sus anhelos a través de los auspicios de un compañero. Trate de comunicarse con él. Haga nuevas amistades. Sea cortés.

CAPRICORNIO (dic. 22 a ene. 19) Busque un método para cumplir las responsabilidades presentes. Logrará resultados mejores. Ponga sus ideas en operación.

ACUARIO (ene. 20 a feb. 18) Cualquier cosa que levante su espíritu es aconsejable ahora. Está dispuesto a tomar una cantidad pequeña de riesgo. Use su sentido común.

PISCIS (feb. 19 a mar. 20) Océpese de sus deberes de tal manera que haga una impresión excelente en sus superiores. Use su intuición. Sea un "perfeccionista".

SI SU HIJO NACE HOY...

Será una persona que se llevará bien con los demás. Incline su educación hacia los negocios. Su personalidad será atractiva y otros serán atraídos hacia él.

Insólita protesta contra gobierno argentino: Matarifes sacaron en manifestación a más de 3.000 cabezas de ganado vacuno

Buenos Aires, 4 (AP).— Escenas de pánico y confusión se sucedieron hoy en un barrio fabril de esta capital cuando matarifes del mayor mercado de este país lanzaron más de 3.000 reses a la calle en insólita expresión de protesta por recientes medidas del gobierno contra la intermediación.

El proyecto original de los matarifes era el de llevar las reses en "manifestación" hasta la plaza del Congreso, frente a la sede del parlamento, pero ya en la calle el ganado se asustó por los bocinazos de los automovilistas y los gritos de aterrizados transeúntes, iniciando una estampida en todas direcciones.

Una monumental congestión de tránsito se produjo en la zona del gigantesco mercado de hacienda de Liniers, a unos diez kilómetros del centro de Buenos Aires, mientras vacas y novillos corrían espantados por entre los automóviles, huían por calles laterales o

- Animales en estampida sembraron pánico en calles de Buenos Aires
- Daños materiales en restaurantes, farmacias, tiendas y pizzerías

buscaban refugio en tiendas y restaurantes.

Entre gritos y protestas, los transeúntes empezaron a correr en todas direcciones, tan asustados como las reses. Tres novillos irrumpieron en una tienda en medio de alaridos de las vendedoras, y derribaron escaparates y mostradores, desparramando toda la mercadería por el suelo.

Otros dos novillos entraron en una pizzería, donde causaron destrozos similares, poniendo en fuga a toda la clientela.

La protesta sin precedentes fue organizada por la asociación de matarifes y abastecedores del mercado de Liniers, enojados por una reciente medida de gobierno que les prohíbe actuar como intermediarios en la comercialización de la hacienda, como parte de una campaña para reducir los precios.

Una fuente del mercado informó que los matarifes sacaron a la calle cerca de 3.500 reses poco después de iniciarse las operaciones a las 09:00 (07.00 EST).

Una vecina que oyó fuertes golpes en la puerta de su casa y la abrió creyendo que se trataría de un proveedor, se encontró cara a cara con un toro embravecido. Algunos transeúntes tuvieron que llevarla desmayada a la farmacia más próxima mientras el animal mal penetraba en la vivienda con las previsibles consecuencias para el mobiliario.

Siete vehículos patrulleros de la policía federal entraron en escena a poco de comenzar la estampida para tratar de arrear el ganado de vuelta hacia el mercado de Liniers.

Los policías poco expertos en este tipo de operación, efectua-

ron disparos al aire para espantar a las reses en dirección al mercado, pero por momentos aumentaron aún más el pánico de los animales y el caos en el barrio.

Tras varias horas de improductiva labor, los policías consiguieron encerrar en sus corrales a 2.300 reses al comenzar la tarde, pero otras 1.200 seguían corriendo por distintos puntos de la ciudad, ya en un muy amplio radio.

Fuentes policiales expresaron confianza en poder completar la tarea antes de que finalizara el día. No hubo informes de víctimas, fuera de algunos desmayos. Los destrozos causados en tiendas, restaurantes, pizzerías y farmacias visitadas por el ganado, no han sido evaluados aún.

Líderes de la asociación de matarifes advirtieron que la suelta de ganado fue "la primera medida" de protesta y que a éstas seguirán otras, cuya naturaleza no especificaron.

Dijeron que la medida gubernativa que les impide operar como intermediarios puede dejar en sin trabajo a unas 20.000 personas vinculadas a esta actividad.

● Aprobó sen...
 ● de Ven e zu...
 ● ingreso a...
 ● Pacto Andó...

CARACAS, 4 (ANSA).— Senado de la República aprobó sin ninguna discusión el proyecto de "Ley aprobada por el Acuerdo de Cartagena", el cual Venezuela ingresó oficialmente en el Pacto Andino.

Este proyecto de ley del Ministerio de Relaciones Exteriores. La Cámara aprobó en dos discusiones mentarías y lo envió a los dos donde una segunda sesión en dicha Cámara produjera modificaciones, que entraron su reenvío al Senado.

El Presidente Calderón drá el "ejecutarse" de la Ley de Venezuela al Parlamento en el transcurso de la próxima semana.

UNIVERSIDAD BOLIVIANA
Universidad My. de San Andrés
 FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES
 AVISO No. 138-73

Convocatoria a Exámenes de Competencia para optar Ayudantías en el Departamento de Matemáticas de la Facultad de Ciencias Puras y Naturales.

— 22 AYUDANTIAS.

Requisito: Haber aprobado la materia a la cual postula

Las solicitudes se recibirán en la Secretaría del Depto. de Matemáticas hasta el día 7 del mes en curso a horas 11:30

Los exámenes se efectuarán el día viernes 7 a Hs. 14 en el Departamento de Matemáticas.—
 La Paz, septiembre 4, de 1973—

Lic Juan Carlos Navajas Mogro
 Decano Fac. de Ciencias Puras y Naturales
 Vo. Bo. Dr. Luis Felipe Hartmann
 Rector - Universidad Mayor de San Andrés

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.—

Ministerio de Industria, Comercio y Turismo

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

LICITACION MICT 3/73

Por orden del señor Ministro de Industria, Comercio y Turismo se convoca a propuestas para la importación de 30.000 toneladas métricas de harina de trigo (cualquier procedencia), para abastecer a los diferentes distritos del país.

Los interesados podrán recoger el Pliego de Especificaciones de la Dirección de Comercio Interior y Abastecimientos del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, avenida Camacho 1488, 2º piso interior.

Las propuestas con todas las formalidades de Ley, deberán presentarse hasta horas 16:00 del día 14 de septiembre de 1973. La apertura pública se efectuará a horas 17:00 del mismo día.

La Paz, septiembre de 1973

Liberó policía argentina a una joven secuestrada. Un muerto y otro herido en tiroteo

BUENOS AIRES, 4 (AP).— La policía provincial de Buenos Aires consiguió liberar hoy a una muchacha de 14 años, hija de un industrial italiano, secuestrada hacía más de tres semanas por delincuentes comunes.

Uno de los captores fue muerto en un tiroteo y cuatro detenidos.

uno de ellos gravemente herido, informó la policía.

La joven, Sandra Polano, hija de Dante Polano, hombre de negocios, nacido en Italia que es vicepresidente de la empresa local Winco S.A., dedicada a la electrónica, fue encontrada en buen estado de salud en una casa de la localidad

de Castelar, a 20 kilómetros de la capital.

No hubo información sobre cómo fue hallada la muchacha. Varios patrulleros de la policía siguieron a los secuestradores de Sandra hasta un punto donde se había convenido un intercambio de rescate exigido por los secuestradores.

Seis personas recibieron heridas y ascendieron a dos vehículos, que partieron a toda velocidad. Varios patrulleros les iniciaron su persecución en tres ocupantes de uno de los automóviles se rindieron sin resistencia. Pero los restantes que hulan en el segundo automóvil abrieron fuego contra la que repelió el ataque. Los secuestradores se dirigieron a un punto de Castelar, donde se hallaba la policía finalmente ocupó la casa de los delincuentes estableciendo otro gravemente herido. Al ser secuestrador consiguió con el dinero, informó un oficial.

Una ola de secuestros mayor parte obra de delincuentes comunes, asuela actualmente en Argentina. También han ocurrido en ocasiones en estos días organizaciones guerrilleras izquierdistas, generalmente ejecutivos de firmas...

MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SINDICALES

MITAS

Trabajador: ACUDE AL MINISTERIO DE TRABAJO EN BUSCA DE SOLUCIONES.

América Latina se dispone a ejercer mayor influencia en asuntos de política mundial

Acción comienza hoy en reunión cumbre de países no alineados en Argel

ARGEL, 4 (AP).- Las naciones latinoamericanas se disponen hoy a ejercer mayor influencia que en el pasado en la conferencia cumbre de países no alineados, tras el ingreso de Argentina y Perú y la aprobación de status de observador para Panamá.

Fuentes argentinas dijeron que el Presidente Juan Perón, que asistirá a la conferencia debidamente a que es candidato presidencial en las elecciones del próximo 1 de septiembre, ha enviado un mensaje a la reunión a través de nombre de confianza, José López Rega.

Se informa que López Rega llegará aquí mañana para la inauguración de la conferencia, en que participarán más de setenta países de Asia, Africa, Europa y América Latina.

Fuentes panameñas dijeron que el general Omar Torrijos, dirigente del país, decidió asistir a la conferencia tras otorgársele status de observador a su país. Se supone que su presencia reforzará las críticas a la presencia norteamericana en la zona del Canal

de Panamá.
El general Miguel Angel de La Flor Valle, Ministro del Exterior de Perú, pronunció ayer el discurso de aceptación de su país. Alberto Vignes, Ministro argentino del Exterior, dio énfasis a un tema que se supone será presentado por varios países latinoamericanos y del Caribe: los derechos pesqueros. Se supone que Perú será principal portavoz de este tema y que solidice a la conferencia la declaración de que los países no alineados tienen el derecho a extender sus límites pesqueros de acuerdo con su geografía.

El Presidente chileno Salvador Allende envió a la conferencia un mensaje en que lamenta no poder asistir debido a las "graves circunstancias" dentro de su país. Promete pleno acuerdo con los fines de la conferencia y dice que su Canciller Clodomiro Almeyda actuará como representante suyo, con plena autoridad.

El Presidente mexicano Luis Echeverría abandonó también los planes de asistir a la reunión de tres días. Se supone que Emilio

Rabasa, Ministro mexicano del Exterior, hablará en Argel.

Los demás asistentes latinoamericanos a la conferencia son Cuba, cuya delegación estará encabezada por el Primer Ministro Fidel Castro, así como Guyana, Jamaica y Trinidad-Tobago.

También asisten en calidad de invitados representantes de Venezuela, Brasil, BOLIVIA y el Partido Socialista de Puerto Rico.

Pide El Salvador paz digna con Honduras

SAN SALVADOR, 4 (AP).- El Presidente Salvadoreño ha pedido una "paz con dignidad" con el país vecino de Honduras después de una reunión con su colega hondureño a cinco años de una guerra entre ambas naciones centroamericanas.

El presidente de El Salvador general Arturo Armando Molina y el jefe del ejecutivo de Honduras general Oswaldo López Arellano se reunieron para una conferencia no programada con anterioridad este fin de semana en ciudad de Guatemala.

Fue la primera reunión entre jefes de estado de ambos países desde la guerra.

Molina atribuyó la guerra a un "malentendido".
"Pido a todas las fuerzas vivas del país que se unan en sus esfuerzos para una paz que beneficie a nuestro país, a través de una solución digna y conveniente a los altos intereses de El Salvador". Dijo Molina durante un discurso difundido a todo el país por radio y televisión el lunes por la noche.

Al mismo tiempo, Molina anunció la delegación salvadoreña que viajará a ciudad de México para una reunión de paz el 15 de septiembre con Honduras basada en un acuerdo general de paz entre ambas naciones el pasado 21 de agosto en Washington.

Dijo que la delegación será encabezada por el Canciller salvadoreño Mauricio Borronovo y el embajador de este país ante las Naciones Unidas Reynaldo Galindo.

El discurso de Molina fue la primera reacción aquí después de la conferencia en Guatemala promovida por el Presidente de ese país coronel Carlos Arana Osorio. Hasta ahora no ha habido alguna reacción de parte de Honduras.

MINISTERIO DE TRABAJO Y ASUNTOS SINDICALES

COMUNICADO

El Ministerio de Trabajo y Asuntos Sindicales, en representación del Gobierno del Frente Popular Nacionalista, deja definitiva constancia de su absoluto desconocimiento al autotrombamiento de un grupo de dirigentes laborales como ejecutivos de la Central Obrera Boliviana.

El Gobierno Nacionalista ha demostrado, a lo largo de su mandato, su total respaldo al derecho de libre asociación de los ciudadanos consagrado por los Arts. 7 y 159 de la Constitución Política del Estado. Del mismo modo, ha dado fiel observancia al Art. 99 de la Ley General del Trabajo y 120 de su Decreto Reglamentario, como lo prueba la existencia de sindicatos, federaciones y confederaciones en las distintas ramas laborales, con los cuales se han mantenido niveles de entendimiento en la solución de los problemas que normalmente se presentan en toda colectividad.

Dentro de ese criterio, el Gobierno esperaba que se concluyera la constitución democrática de algunas federaciones y confederaciones, para que, como paso final, se llevara a cabo un congreso nacional de trabajadores, única autoridad llamada a organizar democráticamente y de conformidad con los reglamentos laborales vigentes al organismo máximo de los trabajadores.

Cuando este proceso se hallaba en plena ejecución, un grupo de dirigentes ha emitido un pronunciamiento, arrogándose títulos y funciones que no les corresponden, pretendiendo representar a quienes, a la conclusión de un proceso de desbarajuste que puso en riesgo la existencia misma de la nacionalidad, se desbandaron a plazas extranjeras en procura de asilo subvencionado.

El pronunciamiento emitido por esos dirigentes, con absoluta abstracción de los nobles fines que persigue el sindicalismo, tiene fuerte contenido político y pone en evidencia un propósito que, en lugar de servir a los intereses sociales de los trabajadores, es parte de una corriente tendente a romper la estabilidad política necesaria para el Desarrollo Económico.

La falta de apoyo al documento de los usurpadores demuestra que en Bolivia la gran mayoría de los trabajadores busca mejorar sus niveles de vida, lejos de la tendenciosa acción de las sectas extremistas y del infantilismo de izquierda.

El Gobierno Nacionalista reafirma su respeto por la clase trabajadora con la cual mantiene cordiales relaciones pero no está dispuesto a tolerar que a título de "vigencia de la COB" se pretenda entronizar a individuos que representan al derrotismo estancado, creando dificultades al Gobierno de las cuales serán ellos los únicos y directos responsables.—

La Paz, 4 de septiembre de 1973.—

ING. GUILLERMO FORTUN SUAREZ
MINISTRO DE TRABAJO Y ASUNTOS SINDICALES.—

Celebran en Chile 3 años de poder del Presidente Allende

Programa sobrio de festejos

SANTIAGO DE CHILE, 4 (AP).- El gobierno de "Unidad Popular" inició hoy un sobrio programa de celebración del tercer aniversario de la elección del Presidente Salvador Allende mientras la oposición intensifica una campaña de huelgas y presión para que dimita.

Unos 95.000 profesionales y técnicos que trabajan en servicios públicos y privados, agrupados en la "Confederación Unica de Profesionales de Chile (CUPROCH)", comenzaron hoy un paro indefinido contra el gobierno. Dijeron que acordaron una "huelga nacional total de plazo indeterminado, con el único objeto de conseguir la rectificación de la conducción de la administración del país".

El organismo profesional incluye entre otros a supervisores del cobre, supervisores de petróleo, ingenieros de obras públicas y técnicos aéreos y ferroviarios. Anteriormente habían efectuado paros de solidaridad por 24 y 36 horas con otros organismos que han desatado una campaña de huelgas en los últimos 40 días.

El movimiento huelguístico comenzó a fines de julio con un paro de 40.000 camioneros a los que siguieron 10.000 autobuseros y taxistas, luego médicos, dentistas, comerciantes y quimicofarmacéuticos.

Los huelguistas admitieron que actúan coordinadamente bajo un "comando de acción gremial". Exigen una rectificación de la política económica del gobierno "como condición previa a un acuerdo particular, posterior a cada uno de los organismos en conflicto".

Algunas de esas organizaciones, como el Colegio Médico de Chile, han pedido públicamente la renuncia de Allende. Hoy hizo una demanda similar la directiva nacional del Partido Demócrata Cristiano, mayoritario en la oposición.

Expresa la directiva que "las mujeres demócratas cristianas planteamos muy claramente que lo único democrático es que el señor Allende, sino puede hacer las rectificaciones que se le piden, ponga su cargo a disposición del pueblo".

Profesionales

Dr. Nils D. Noya Tapia

MEDICO PSIQUIATRA — PSIQUIATRA INFANTIL
U.M.S.A. Centro Médico Nacional de México D.F. — Consultorio: Mercado 1115 (Edif. Guerrero 3er. piso Of. 2 Teléfono 22162). Atiende de hs. 16 a 20 — English Spoken — Casilla de Correo 1395.

Dr. Aníbal Rivero Delfín

MEDICO DE NIÑOS

Comunica a su distinguida clientela que de regreso de los Estados Unidos atenderá nuevamente en su Consultorio de la Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima 3er. piso. Teléfono 55742.— Consultas de 17 a 20 horas. Domicilio: Urbanización San Miguel J—26. Teléfono 83629.— Casilla No. 3601.

Dr. José L. Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica - Córdoba - Argentina. Enfermedades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO — HIGADO y VIAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VARICES y sus Complicaciones — CIRUGIA DE MAMA.
Consultas Hs. 15 a 19 - Edificio Cine Scala - 3º piso Telf. 22692 - 55945 - Cas. 4143

Dra. Ruth Maldonado Ballón

GINECOLOGIA—OBSTETRICIA

CIRUGIA. Prenatal—Partos — Tratamiento de tumores — hemorragias — ESTERILIDAD — Prevención al CANCER — Orientación sobre planificación familiar. Consultorio Mariscal Santa Cruz 1322 esquina Almirante Grau. Tel. 50040 horas 13:30 a 17:00. Domicilio Tel. 54864.

Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex-Residente del Hospital de Gineco-Obstetricia No. 1 de México D.F.
Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos. — Consultorio: Belisario Salinas 228 — Consultas de 4 a 7. — Teléfono Consultorio 41003. — Domicilio: 22692

Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA ESPECIALISTA EN NIÑOS

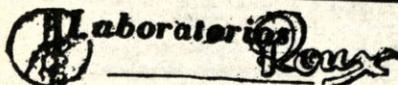
Estudios de post-grado realizados en la Universidad de Osaka (Japón). Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos de prótesis en adultos.
Consultorio: Ayacucho 230 — Edificio Cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 — 24143 — Favor reservar hora.

Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (Francia). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Barraquer de Barcelona (España). Ex-asistente del Hospital HOTEL DIEU de París.

MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS, CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICINA DE LENTES, LENTES DE CONTACTO.
Consultorio: Federico Zuazo 1553 — Tel. 43235. — Casilla 5081. — Atiende todos los días de 11 a 12 y de 14 a 20. Sábados de 9 a 2.
— ON PARLE FRANCAIS —



DR. RUBEN TEJADA ANDRADE
DR. MIGUEL VELASQUEZ PENARANDA

ANALISIS: Sangre, química de la sangre orina heces, líquido, céfalo raquídeo, jugo gástrico y duodenal, pruebas de embarazo, bacteriológicos y parasitológicas.

ATENCIONES: De 8.30 — 12 m. 15 — 19 Horas p.m. Avenida Camacho 1223 (esquina Ayacucho). Edificio Krsul 5º piso. Oficina 509. Teléfono 24528. Casilla 2665. Teléfono domicilio 21122.

Propugna el PDC chileno diálogo sin condiciones con gobierno de Allende

Se trata del ala izquierda de Rodomiro Tomic



-BUENOS AIRES, 4 (AP). El dirigente demócrata cristiano de Chile, Rodomiro Tomic, (en la foto), propugnó un diálogo sin condiciones entre su partido y el gobierno del Presidente Salvador Allende.

En declaraciones al diario "La Opinión" de Buenos Aires, Tomic dijo que "para un avance político y social concreto en Chile, es indispensable un acuerdo concreto entre el socialismo comunitario de inspiración cristiana y el socialismo de inspiración marxista".

Hay un riesgo muy serio de que los enfrentamientos políticos desenfrenados en curso lle-

ven a la quiebra institucional. batalla abierta entre la mayoría del congreso nacional y el ejecutivo ha producido una verdadera "parálisis del estado" que puede prolongarse. De allí que sea indispensable esforzarse por renovar el diálogo entre el gobierno y la democracia cristiana. Agregó Tomic, candidato presidencial de su partido en las elecciones de 1970.

Preguntado si las exigencias de rectificaciones previas del gobierno como condición para renovar el diálogo, formuladas por la actual conducción demócrata cristiana a que responde al ex presidente Eduardo Frei, no cerrará la puerta al diálogo, respondió:

"Muy probablemente. Pero, en su llamado de hace algunas semanas, el episcopado católico pidió que el diálogo se iniciara sin condiciones previas".

Tomic explicó las divergencias internas dentro de la democracia cristiana entre el sector izquierdista que el integra y los grupos moderados y derechistas que siguen a Frei. Afirmó que de 1963 se insinuaron dos tendencias: "una que propicia la "unidad del pueblo" y otra que asegura se ha de dominado "camino propio".

Tomic dijo que "los partidos del unidad del pueblo creemos que en el caso concreto de Chile, el antagonismo sistemático entre las fuerzas políticas y sociales que el pueblo chileno está organizando, hace y hará imposible el proceso revolucionario efectivo. En otras palabras, que establecer un nuevo orden social, económico, basado en los trabajadores organizados y al servicio de la comunidad nacional, es indispensable el acuerdo concreto, que no doctrinario, entre el socialismo comunitario de inspiración cristiana y el socialismo de inspiración marxista.

La Temperatura en el Mundo

-LONDRES, 4 (AP).—Temperaturas y condiciones del tiempo en el mundo en las últimas 24 horas:

| | C. Min. | C. Max. | Condiciones |
|---------------|---------|---------|-------------|
| Roma | 16 | 30 | Despejado |
| París | 17 | 31 | Despejado |
| Londres | 17 | 22 | Despejado |
| Berlin | 16 | 24 | Despejado |
| Amsterdam | 15 | 18 | Nublado |
| Bruselas | 14 | 25 | Despejado |
| Madrid | 19 | 32 | Despejado |
| Moscú | 9 | 15 | Nublado |
| Estocolmo | 12 | 21 | Nublado |
| Nueva York | 24 | 34 | Nublado |
| San Francisco | 11 | 17 | Despejado |
| Los Angeles | 17 | 22 | Nublado |
| Chicago | 21 | 32 | Lluvioso |
| Miami | 26 | 31 | Lluvioso |
| Tokio | 24 | 31 | Despejado |
| Hong Kong | 26 | 30 | Despejado |
| Buenos Aires | 15 | 27 | Despejado |
| Montreal | 22 | 31 | Nublado |
| Honolulu | 24 | 31 | Despejado |
| Toronto | 20 | 33 | Despejado |
| Río | 13 | 27 | Despejado |
| Lisbona | 19 | 30 | Despejado |
| Tehrán | 22 | 35 | Despejado |
| La Paz | 4 | 19 | Nublado |

PIDE EGIPTO BLOQUEO MILITAR Y ECONOMICO CONTRA ISRAEL

-BELGRADO, 4 (AP).—Egipcio solicitará que los países no comprometidos impongan un bloqueo económico, político y militar contra Israel por su negativa a retirarse de los territorios árabes ocupados, informa hoy el diario de esta capital "Vecernje Novosti".

En un despacho de Agencias El diario expresa a que la solicitud egipcia será presentada en una conferencia de países no alineados que se inaugura mañana en la capital argentina. Más de 100 países del tercer mundo asistirán a la conferencia.

Dr. LUIS ALBERTO ESCOBAR U.

CIRUJANO DENTISTA
Universidad Federal de Rio de Janeiro

Tratamiento indoloro de dientes fracturados o cariados, desgaste mínimo del diente y uso de materia activado por rayos ultravioleta. Capa protectora para evitar las caries por tiempo indefinido, en niños y adultos (Rayos Ultravioleta).

Consultas: de lunes a sábado de 9 a 18 horas
Calle Loayza No. 332 Edificio "La Salle" Tel. 29551
INSINUAMOS MARCAR HORA ANTICIPADAMENTE

Dr. JAIME TORRES NAVARRO

MEDICO — OCULISTA

Título de especialización en Italia. Ocho años de trabajo en Alemania, Inglaterra, Francia.— Microcirugía de Cornea, Glaucoma, Catarata. Retina, Estrabismo, Párpados. Medición de anteojos. Lentes de contacto. Man Spricht Deutsch. English Spoken.

Consultorio: Edif. Sáenz Av. Camacho 1377 6o. piso.— Horas 10 a 12 y 15 a 18. Tel. 29352.

EN MINUTOS DESAPARECE EL MAS REBELDE ATAQUE DE ASMA

Asmáticos. líbrense de los ataques de asma con NEOASMA la fórmula científica de seguridad y positivos resultados de seguro tratamiento del ahogo de los ataques de asma. Sin inyecciones... sin medicamentos peligrosos, con una tableta de NEOASMA, fácil de tomar, hace desaparecer el ataque de asma en minutos.

mencionar al Brasil: Plantea Perón lucha contra un país subimperialista de América Latina



Buenos Aires, 4 (ANSA).—Sin mencionar explícitamente al general Juan Perón (en la foto) dijo hoy que la manera de luchar contra "un país subimperialista de América Latina" era que los países del área crearán la comunidad económica latinoamericana y el mercado común latinoamericano.

—creamos esas "valladas"—añadió Perón— ese país que está dando por un "boom" industrial, ¿donde va a colocar su producción, en un reportaje en el que participaron tres periodistas argentinos y que fue difundido por un canal de televisión de esta capital como ejemplo la actitud de los países europeos del continente norteamericano a la que caracterizó como "punta de lanza del imperialismo norteamericano".

En Europa, agregó Perón, creó la "Asociación Europea de Libre Comercio" que se enfrentó con la C.E.E. (Comunidad Económica Europea) pero al quedarse los ingleses sin mercado tuvieron que internacionalizar las industrias y luego ante la "debilidad" económica fueron obligados a solicitar el ingreso a la CEE.

En el enfrentamiento económico, advirtió Perón, no tiene porque ganar "los europeos se peleaban pero con buenas maneras, nosotros no nos vamos a oponer al desarrollo de nadie pero los objetivos de política internacional que van más allá del desarrollo económico. Los latinoamericanos debemos tomar conciencia de que en esta región existen grandes reservas de materias primas y que serán la riqueza del futuro".

En relación a su acción futura de gobierno —es considerado casi seguro vencedor de las elecciones del próximo 23 de mayo— Perón volvió a subrayar la necesidad de un "gobierno de emergencia y de unión nacional".

Con todos los políticos, dijo Perón, deberán coparticipar con el presidente de la república en las decisiones ejecutivas" y se declaró satisfecho con respecto a la disposición de sus opositores ("que ahora son amigos", aclaró) para colaborar en el gobierno.

La participación de todos los políticos, señaló Perón, es fundamental para "consolidar estos gobiernos populares que hemos llegado después de la dictadura militar" (referencia a los gobiernos militares que se sucedieron desde 1966 a 1973. NDR).

La política a aplicar en la Argentina —dijo el general de 77 años— es similar a la que aplicaron los países europeos al cabo de la segunda guerra mundial: "el futuro gobierno debe ser de emergencia que el país está totalmente destruido por una delincuencia infantil en dos estamentos: uno bajo, el de la delincuencia infantil que asalta o secuestra y el de la delincuencia de alto nivel que es mucho peor".

Después de orden de cosas, el general Perón se manifestó contra

rio de las revoluciones "que destruyen todo" y dijo, que por el contrario, era partidario de reformas: de una readaptación a través de un orden legal".

El día de ayer fue el primer contacto "formal" que el general Perón mantuvo con periodistas argentinos desde que regresó al país el pasado 20 de junio.

Perón tampoco había formalizado con actos con el periodismo argentino en ocasión de su primer regreso (estuvo en el país 27 días) en noviembre del año pasado, aunque habitualmente conversó con los periodistas en los jardines de su residencia en un barrio suburbano de esta capital.

Salió de Chile ex-general Roberto Viaux para cumplir destierro en el exterior

SANTIAGO DE CHILE, 4 (AP).—El general en retiro Roberto Viaux Marambio salió hoy a Santiago para cumplir una condena de destierro por su participación en el asesinato del comandante en jefe del ejército, René Schneider, en 1970.

Viaux cumplió anoche una condena de casi tres años de cárcel. El general retirado fue procesado como "autor intelectual" de una tentativa de secuestro que culminó con el asesinato de Schneider, el 8 de octubre de 1970.

Viaux viajó desde la cárcel de Santiago hasta el aeropuerto de Puñalhue rodeado por estrictas medidas de seguridad, escoltado por cuatro patrulleras y otras tantas motocicletas policiales.

Al ingresar a la pista para tomar el avión policial con ametralladoras formaron un cordón de protección.

El general retirado viajó en un avión de Línea Aérea Nacional (LAN) que hará escala en Buenos Aires para seguir esta tarde a Asunción.

Viaux deberá estar cinco años en el destierro.

La esposa e hijos de Viaux residen desde hace algún tiempo en la Argentina.

Estolero en poder de la policía

—Efectivos de la policía con máscaras anónimas, conduciendo a Jan Olsson, el pistolero que se atrincheró en el Banco de Estocolmo (Suecia) tomando a cuatro mujeres rehenes, entre ellas a cuatro mujeres. El pistolero exigía un rescate y garantías para salir del país.

Luego de un operativo policial que se prolongó por el lapso de 15 horas, el audaz pistolero se rindió a la policía. Actualmente es detenido a proceso para posterior condena.



hoy en la historia

Por The Associated Press.

Hoy es miércoles 5 de septiembre de 1973. Día número 248 del año. Faltan 117 para que termine.

Un día como hoy en:

1566 — Según un acta del cabildo de La Habana, en esta fecha solo había en la capital cubana 19 habitantes, que enumeraba...

1698 — Pedro El Grande de Rusia ejecuta a los rebeldes Strelzy y pone un impuesto a los que lleven barbas.

1717 — El Rey Jorge I de Inglaterra proclama el perdón a los piratas, contrabandistas, aventureros y bucaneros que tuvieran la bondad de rendirse en los 12 meses siguientes.

1774 — Primer congreso de Filadelfia de las colonias británicas. La independencia de Estados Unidos da sus primeros pasos.

1796 — La real audiencia de Santiago de Chile ratifica la prohibición de jugar con cometas e intensifica las penas.

1839 — Comienza la primera "guerra del opio". Los chinos tratan de reprimir la corrupción mientras que los ingleses se resisten a prescindir de un tráfico que es rica fuente de ingresos.

1920 — Alvaro Obregón asume la presidencia de México.

1972 — Matanza en los juegos olímpicos, de Munich.

Cumpleaños de hoy: Arthur Koestler, escritor austriaco. 68.

Pensamiento del día: siempre se critica al presidente; si no es así es que no está haciendo nada. Harry Truman, ex presidente de Estados Unidos (1884-1972).



BONA VENA INSULTO Y FUE APRESADO

Buenos Aires, 4 (ANSA).— El boxeador de peso completo, Oscar Ringo Bonavena tuvo que pagar con un encierro de 21 horas el haber insultado a una mujer en plena vía pública.

El controvertido pugilista cuya fama se reparte entre los combates del cuadriltero y numerosas acciones judiciales, casi siempre originados en su mal carácter, se trabó el domingo en una violenta discusión con una mujer, que lo había mirado "con un gesto irónico".

El popular "Ringo" apabulló a la automovilista, señora Stella Maris Von Roggiano, con una andanada de insultos, hasta que llegó la policía y se lo llevó detenido. Bonavena recuperó su libertad a las 15.30 de ayer.

BILLAR: ARTEAGA MEJORO RECORD

Carlos Arteaga batió el record nacional de entradas de billar a tres bandas, pero esa marca solamente será homologada a nivel departamental, según lo establece la reglamentación de la Federación Boliviana de este deporte.

Durante el certamen local que se viene efectuando en salones del club "16 de Julio", Arteaga en su partida con Guillermo Jordán, totalizó 71 entradas para las 60 carambolas, mejorando así el record también paceño que ostentaba René Aguirre, con 73 entradas y la marca nacional, que pertenece a Arnoldo Pinto con 76 entradas.

Los records que son batidos en torneos departamentales solamente tienen validez en ese evento y, en cambio, los que son mejorados en una competencia nacional, son reconocidos a ese nivel.

CERTAMEN PACEÑO

En cuanto al torneo local que se viene cumpliendo, y que finalizará esta noche, Carlos Arteaga es virtual campeón, ya que cuenta con 8 unidades en cuatro cotejos y hoy enfrentará a Humberto Vargas, en el epílogo de la justa.

Arteaga, por su juego desarrollado hasta la fecha, es favorito ya que Vargas, en el mismo número de juegos que su rival de esta noche, solamente acumuló dos puntos.

Los cuatro primeros clasificados en esta justa, representarán a La Paz, en el torneo nacional.

que se llevará a cabo en nuestro medio, entre el 22 y 29 de este mes.

Para este evento, ya fueron remitidas las convocatorias, habiendo comprometido inicialmente su participación, además del plantel anfitrión, Cochabamba, Sucre y Tarija.

Arnoldo Pinto, actual campeón nacional, tendrá a su cargo la defensa del título.

DISERTARA RADA EN EL CIRCULO

Una interesante conferencia habrá mañana en el Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia.

A partir de las 19.00 horas hablará el Licenciado Ramón Rada Velasco, miembro del Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos de 1977, sobre el tema: "El Problema económico integral del Deporte en Bolivia".

Autoridades, dirigentes del deporte y aficionados podrán concurrir para participar en el debate de la charla.

ATLETAS PACEÑOS VAN EL VIERNES AL VALLE

COMPETIRAN EN TORNEO NACIONAL

Este viernes viajará Cochabamba a la representación paceña de atletismo, para competir en el torneo nacional de este deporte que se cumplirá entre sábado y domingo en esa ciudad. El grupo estará integrado por 34 personas, en su mayoría dirigentes y deportistas. El viaje se producirá vía terrestre, a las 8 horas del citado día, presidiendo la delegación irá Ernesto Sánchez. Retornarán los señores Edgar Ugarte, entrenadores Teresa de Prado y Gonzalo Prado y los siguientes atletas: Damas juveniles: Jenny Muñoz, Betisabé Alvarez Flores, Ángela Clavijo y Nelly Guerra. Varones juveniles: Marco Miranda, Carlos Jan

sen, Jorge Martins, Roberto Prado, Hernán Rivera, Javier Prado, Ronald Hurtado, Julio Nemer, Ricardo Bilbao, Ricardo Lara, Gustavo Huémez, Hugo Recuerín, Fernando Terrazas, Mario Justiniama, Carlos Saavedra, Roberto Asbún, Esteban Perca y Rodolfo Paz.

Damas mayores: Rosario Amurri; varones mayores: Gonzalo Reyes, Eduardo Gamarra, Angel Ortuste, Lucio Chuquiñima y Hugo Herbas.

La competencia nacional, se cumplirá entre el sábado en la tarde y domingo en la mañana, en el estadio "Félix Carriles" de la capital valluna.

HENCKEN BATIÓ MARCA MUNDIAL DE NATACION

BEIGRADO, 4 (AP).— El norteamericano Jim Montgomery ganó hoy la medalla de oro en 200 metros estilo libre del campeonato mundial de natación con tiempo de 1:53.02.

Su compatriota Kurt Krompholz obtuvo la medalla de plata con 1:53.61 y el alemán oriental Roger Pyttel la de bronce con 1:53.97.

La alemana oriental Andrea Hubner ganó los 200 metros cuatro estilos con record mundial de 2:20.51.

Segunda fue su compatriota Kornelia Ender con 2:21.21, poseedora del record anterior de 2:23.01.

La medalla de bronce fue para la norteamericana Kathy Heddy con tiempo de 2:23.84.

El norteamericano John Hencken volvió a quebrar el record mundial de los 100 metros por segunda vez, en el día al ganar la final con tiempo de 1:04.2. En las eliminatorias de esta mañana había cronometrado 1:04.35.

Segundo fue el soviético Mihail Kriukin con 1:04.61 y tercero el japonés Nobutaka Taguki con 1:05.61.

El campeón olímpico Roland Matthes, de Alemania Oriental, ganó la final de 100 metros espalda con tiempo de 57.47. Segundo fue el norteamericano Mike Stamm con 58.77 y tercero el alemán oriental Lutz Wanja con 59.08.

El brasileño Rómulo Arantes ocupó el séptimo y penúltimo lugar con tiempo de 1:00.37.

El equipo alemán oriental compuesto por Richter, Vogel, Köber y Ender ganó la posta de cuatro por cien cuatro estilos para mujeres con record mundial de 4:16.84. La marca anterior de 4:20.75 había sido fijada por nadadoras norteamericanas.

El equipo de los Estados Unidos fue segundo con 4:25.80 y el de Alemania Occidental al tercero con 4:26.57.

ACTIVIDAD ACUATICA SE REINICIARA EL 29

La Asociación Departamental de Natación iniciará sus actividades, tras la pausa invernal del 29 de este mes y cerrará su temporada, el 16 de diciembre.

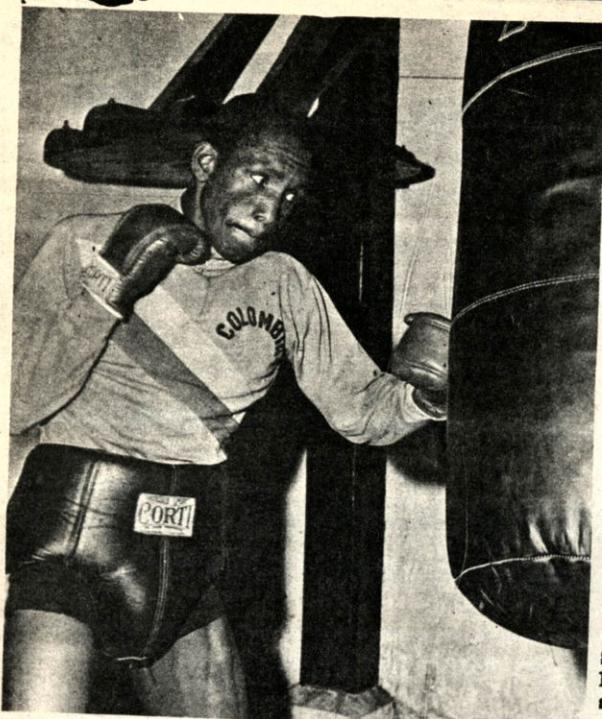
El rol general será el siguiente: septiembre: Campeonato abierto para todo competido denominado "Primavera", en la pileta del estadio Hernando Siles.

Octubre 6: Primer campeonato zonal regional de natación, en categorías mayores, juvenil infantil, damas y varones, en pileta del estadio Hernando Siles. 14: Segundo torneo zonal en pileta del Sucre Tennis Club; 21: Tercer zonal en pileta de Obrajes; 27: Cuarto zonal en pileta del club de Tenis La Paz.

Noviembre 10: Primera fecha del torneo interclubes, en pileta del estadio Hernando Siles.

18: Cruce a nado del Estrecho de Tiquina, en categorías mayores, juvenil e infantil, ambos sexos. Tendrá esta décima sexta versión, solamente carácter departamental; 25: Segunda fecha del interclubes, en la pileta de Obrajes.

Diciembre 2: Cruce a nado de la Bahía de Copacabana, sobre distancia de 5.200 metros, comprendida entre el cerro Huayravichinga y el muelle del Santuario; 8: Tercera y última fecha del interclubes de natación, en pileta del estadio Hernando Siles; 16: Cierre de actividades anuales, con la prueba de largo aliento, a realizarse entre la localidad peruana de Yunguyo y Copacabana, sobre distancia de 15 kilómetros; 20: 700 metros.



"Kid Pambelé", actual campeón mundial de los welters, expondrá su título el sábado frente al argentino Carlos María Giménez.—

ARGENTINOS VENDRAN SUDAMERICANO: HIPISMO

Argentina enviará representación al sudamericano de hipismo que se llevará a cabo entre el 1 y 6 de noviembre próximo en nuestro medio.

Colombia, en cambio, desistió de competir en el evento.

La Federación Argentina de Deportes Ecuestres

remitió ayer un cable similar boliviana, citando su participación dos jinetes.

Empero, no señaló nombres de sus representantes.

Colombia, a su vez, también en nota cablegráfica, llegó a la víspera, rogó su participación a especificar mayores detalles.

La competencia sudamericana se llevará a cabo en el picadero del "Los Sargentos".

Anteriormente, la Federación Venezolana de Hipismo, oficializó su presencia. En medios aludidos al ente federativo patriota, se indicó que aguarda para los siguientes días, las respuestas a las invitaciones cursadas a las restantes federaciones hípicas sudamericanas.

Esperan en Chile confirmación de Bolivia para el torneo atlético

Santiago de Chile, 4 (ANSA).— Los países en ser los primeros en confirmar su asistencia en el campeonato sudamericano de atletismo que se realizará en octubre próximo en Santiago, fueron Argentina, Brasil, Colombia, Perú, Uruguay y Venezuela.

Se espera confirmación, según se señaló en círculos directivos de este deporte, de Panamá, Ecuador, BOLIVIA y Paraguay.

De ellos sería la primera vez que Panamá participa en un torneo sudamericano y se considera su presencia como un aporte muy importante en el aspecto competitivo.

LA ALTURA NO SERA OBSTACULO PARA PELEA PAMBELE-GIMENEZ

Bogotá, 4 (AP).— Los médicos de Antonio Cervantes "Kid Pambelé", campeón mundial de los welter junior y del retador argentino Carlos María Giménez, declararon que la altura no será un obstáculo difícil para la pelea por el título el sábado.

son en buena parte siquicos y señaló que no afectará al púgil argentino.

En cambio Fidel Mendoza, médico de Pambelé, asignó mucha importancia a los efectos de la altura en un combate a 15 asaltos en que está en juego el título mundial.

Mendoza dijo que ha sometido a Pambelé a riguroso control de laboratorio para establecer, especialmente, la cantidad de glóbulos rojos, pues a nivel del mar es menor que en los sitios altos.

"Por el solo hecho de vivir en una ciudad alta en donde hay menos cantidad de oxígeno, los glóbulos rojos aumentan explicó

Mendoza". Sin embargo dijo que el proceso de crecimiento de los glóbulos es lento y señaló que está trabajando en el organismo de Pambelé para que este crecimiento sea más rápido, pues ello ayudará a su desempeño en la pelea del sábado.

Básicamente Pambelé es sometido a una dieta rica en hierro para aumentar los glóbulos rojos, dijo Mendoza.

El médico de Giménez dijo que había hablado en Buenos Aires con los deportistas argentinos que participaron en el reciente campeonato sudamericano de básquetbol y algunos le expresaron que habían tenido problemas de cierta importancia.

"En el boxeo se soportan a mayor escala los efectos de la altura, porque es uno contra uno, mientras en los deportes colectivos como el fútbol o el básquetbol, hay oportunidades de tomar breves descansos", comentó el Dr. Paladino.

Pero señaló que "a Giménez no le ha causado ningún problema, porque la altura no es como la de La Paz (4.000 metros) y él vino preparado psicológicamente para enfrentar esta dificultad". Los cuidados médicos son parte de la minuciosa preparación física que han tenido los dos pugiles para presentarse el sábado en óptimas condiciones.

Cervantes ha trabajado duro con la pera, las pesas, la cuerda y los trotes matinales. El jueves habrá hecho más de 200 asaltos con su sparring desde que comenzó a entrenarse en Bogotá hace un mes. Giménez también ha tenido sesiones diarias en el gimnasio en compañía de su hermano Juan José, quien peleará en el mismo programa con el venezolano Armando "Mono" Mendoza, y bajo los cuidados de su entrenador Armando Cavillón y su médico Paladino.



La capitana del elenco británico de tenis, Virginia Wade; en acción durante un encuentro sostenido con la norteamericana Patty Hogan. en un torneo internacional celebrado en los Estados Unidos. La victoria favoreció a la británica 6-2, 6-2. (RADIOFOTO AP).—

ARGENTINA EXTENDIO SU DOMINIO AL GOLF

MEDELLIN, Colombia, 4 (AP).— Argentina extendió su dominio en el golf sudamericano y reconquistó en el Club El Rodeo la Copa Los Andes que tenía Brasil.

Los argentinos obtuvieron con una brillante actuación de cuatro días los títulos sudamericanos masculino y femenino.

Los equipos argentinos, que concluyeron su actuación invictos, tuvieron en Colombia y Brasil los opositores más serios.

Las argentinas retuvieron la corona que ganaron hace un año en Sao Paulo. Los hombres de Brasil desmejoraron y apenas lograron el cuarto lugar.

Argentina ha ganado la Copa Los Andes en 16 oportunidades. El trece también ha estado en poder de Brasil, Colombia y Chile.

Los muchachos argentinos aseguraron la retención de la corona al doblegar en el partido crucial a Colombia por cuatro a dos, mientras sus compatriotas varones arrollaban a BOLIVIA por cinco y medio a medio punto y a Perú por cinco a uno.

Durante todas las jornadas llovió y esto motivó que el nivel técnico declinara en algunas rondas.

El equipo campeón lo integraron: Juan Carlos Deveto, Jorge Ledesma, Roberto Monguzzi, Jorge Ocampo, Roberto Carbonetti, María Julia Caserta, Silvia Bartolacini, Amanda Scarafia, Cristina Brazdes de Molinati y Beatriz Rosello.—

JUGARAN EL DOMINGO EL "CLASICO" PACEÑO

APOYO STRONGUISTA A SELECCION NACIONAL

El club The Strongest resolvió en su última reunión, apoyar moralmente a la Federación Boliviana de Fútbol y la selección nacional que interviene en las eliminatorias del mundial y que el pasado domingo cayó frente el combinado paraguayo.

La nota enviada por el directorio de esa entidad, dirigida al presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz señalan lo siguiente:

Por su digno intermedio, queremos hacer llegar al Sr. Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Dn. Heriberto Centellas, sus colaboradores y jugadores del Seleccionado Boliviano nuestra palabra de aliento, en los momentos en que más se precisa del estímulo moral a una labor no siempre bien comprendida en sus nobles intenciones.

Una desafortunada actuación de nuestra Selección de fútbol, que si bien no se justifica, tampoco tiene nada de extraordinario, porque ella se da en los mejores conjuntos, no puede ser el punto de partida que debe sacar fuerza de flaqueza en la búsqueda de una reivindicación que bien se merece el deporte nacional. Por eso mismo, nuestra fe es renovada en la voluntad, esfuerzo y vergueza deportiva, que estamos seguros expondrá nuestro equipo en futuras confrontaciones

The Strongest, que es símbolo de pujanza, expresa su confianza en los dirigentes de la Federación y jugadores que con orgullo visten la camiseta nacional, y quiere llegar hasta ellos con su grito de victoria y nunca de derrota, así las circunstancias sean adversas.—

El clásico Bolívar—The Strongest se jugará el próximo domingo en jornada triple.

Tal como lo adelantamos, la Asociación de Fútbol de La Paz, aprobó la realización de una jornada mixta el próximo fin de semana.

Sin embargo, el club Municipal, uno de los que juega en esa fecha, envió una nota a la reunión de Consejo Central de anoche, demostrando su disconformidad con esa medida que afecta sus intereses.

Miembros del directorio y delegados de Bolívar y Chaco, explicaron que no se está alterando el fixture originalmente aprobado y que, además se está preveyendo la iniciación de la serie de clasificación.

De todas maneras, con la reclamación de la entidad edil se aprobó esa fecha de la siguiente manera: Figaro—Always Ready, a horas 11:50; Municipal—Chaco a las 13:50, y Bolívar—The Strongest a horas 15:50.

DIVISIONES INFERIORES

Se están realizando las consultas necesarias para que el torneo de fútbol de divisiones inferiores no sea declarado desierto y prosiga hasta su culminación sin que sus resultados afecten a los clubes de primera "A". El próximo martes se conocerán los planteamientos de los clubes paceños sobre ese campeonato.

NOS INVITAN A SUDAMERICANO VOLIBOLISTA

La selección boliviana juvenil de volibol, fue invitada a intervenir en el campeonato sudamericano de esta especialidad que se realizará en marzo, del próximo año, en la ciudad argentina de Mendoza.

Dirigentes de la Federación nacional de este deporte, señalaron que gestionarán en los próximos días el financiamiento para enviar a nuestros representantes a ese evento deportivo.

Jorge Marzluft, presidente de la Federación volibolista dijo que el equipo que se nominará en esta ocasión podría ser la futura selección boliviana que se preparará con miras al torneo sudamericano que se realizará aquí, en 1976, y un año después en los Bolivarianos que también se llevarán a cabo en esta ciudad.

SE INICIARA HOY ULTIMA FECHA DEL TORNEO DE VOLIBOL

Esta noche se iniciará la última fecha de la segunda rueda del campeonato oficial de volibol, la misma que se cumplirá en la cancha dos del coliseo "Ciudad de La Paz".

Independiente Alas rivalizará en el lance de fondo con Mariscal Santa Cruz, aunque el partido se presenta como atractivo principal de la jornada, no modificará substancialmente las posiciones ni a los equipos clasificados para la tercera ronda.

Los dos encuentros preliminares, estarán protagonizados por los conjuntos femeninos de Chaco que enfrentará a Saetas y CID La Paz que jugará contra Gran Poder.

En esta categoría también va fueron definidos los equipos que disputarán el título en la tercera ronda y así como los que deberán pugnar por evitar el descenso de categoría.

EL LUNES 10 NOMINARAN AL COMBINADO JUVENIL: FUTBOL

La próxima semana se conocerá en definitiva la nómina general del equipo paceño que participará en el campeonato nacional juvenil de fútbol que se realizará a partir del 24 de este mes en Santa Cruz.

Recientemente fueron nominados 73 jugadores pertenecientes a varios equipos paceños de las diferentes secciones de la Asociación de Fútbol de La Paz, los mismos que ya iniciaron sus entrenamientos en la cancha de Calacoto bajo los órdenes de Carlos Beltrán.

Al respecto, el director técnico del grupo, señaló que por el escaso tiempo de preparación que tiene para poner en condiciones al equipo, este será reducido en me-

nos de una semana a los elementos necesarios para conformar la

selección local que irá al campeonato nacional.

RECIBIRIA EL PRESIDENTE A COMITE ORGANIZADOR DE LOS BOLIVARIANOS DEL 77

Hoy podría recibir en audiencia al Presidente de la República, Hugo Banzer Suárez, a dirigentes del Comité Organizador de los octavos Juegos Deportivos Bolivarianos que se llevarán a cabo en

nuestro medio en 1977.

En el Palacio Quemado, ayer dieron esa versión a los directivos del mencionado ente deportivo nacional al, empero no especificaron hora, la misma que se adecuará a la disponibilidad de tiempo del Primer Mandatario.

REUNION

El subsecretario del ministro de Estado, Gerardo Tórriz, se reunirá hoy con el Director General de Deportes, Remberto Echavarría, para definir diferentes aspectos, relacionados con el empréstito que el Gobierno otorgará al Instituto Nacional de Deportes (IND) para el fomento deportivo en el país.

El encuentro de ambos personajes de Estado, se cumplirá a las 10 horas.

Las resoluciones que lleguen a adoptar, serán elevadas al Consejo Nacional de Planificación (CONEP), para canalizar el préstamo.

Parte de ese dinero, será entregado a la Federación Boliviana de Fútbol, a manera de colaboración, como consecuencia del déficit que tiene este organismo a raíz de la prolongada preparación del representante nacional, que compete en las eliminatorias del campeonato mundial que el próximo año se llevará a cabo en Múnich.



Mariscal Santa Cruz, sexteto aspirante al título volibolista de este año y que esta noche enfrentará a Independiente Alas, en lance de fondo que se realizará en el coliseo "Cerrado".

RECONOCEN ESTATUTOS DE LA AFLP

Autoridades gubernamentales reconocieron en la víspera los estatutos de la Asociación de Fútbol de La Paz que recientemente fueron modificados y presentados al Gobierno para su correspondiente consideración.

Anoche en reunión de Consejo Central del organismo que rige el balompié paceño, se conoció la resolución suprema en la que se da el reconocimiento a ese documento de la AFLP.

La disposición gubernamental lleva las firmas del Presidente de la República, Hugo Banzer Suárez y del Ministro de Información y Deportes.

JUGARAN "CLASICO" PROXIMO DOMINGO SERA UN PROGRAMA TRIPLE

"DEPOSITO LEGAL I 113-1969"

El segundo "clásico" oficial del año se jugará el domingo que viene.

La noticia, oportunamente anunciada en HOY, encontró confirmación anoche en la reunión ordinaria de Consejo Central de la Asociación Local.

El match entre Bolívar y Strongest, será el encuentro de fondo de un programa triple en el que también actuarán Always Fígaro (horas 11.50) y Municipal-Chaco (horas 15.50).

Un arreglo económico posibilitó la realización de la jornada con la que conduce la segunda rueda de la competencia.

La tercera ronda comenzará el sábado 15 con los enfrentamientos que correspondan a los equipos que disminuirán el descenso, mientras que un día después jugarán los conjuntos que pretenden la clasificación para la copa "Simón Bolívar".

Ganó Litoral: Basquet

Litoral venció anoche a Jaime Laredo por 67-55, y mantiene la primera colocación en la tabla comparativa del torneo masculino de baloncesto.

El primer tiempo aventajó el elenco tricolor por 29-21. La jornada, cumplida en la cancha dos del Coliseo "Ciudad de La Paz", tuvo también como protagonistas a Bustillo y Pulacayo, damas, habiendo ganado el primero de los nombrados por 34-20. Elapa inicial 17-10.

Por el torneo juvenil masculino, Mariscal Santa Cruz apabulló a Simón Bolívar por 69-20. Primer tiempo 41-13.

VISITARON TERRENOS DONDE CONSTRUIRAN COMPLEJO DEPORTIVO

El Alcalde Armando Escóbar Uria, y el presidente del Comité Organizador de los Bolivarianos que en nuestro medio se llevarán a cabo en 1977, inspeccionaron ayer los terrenos que la comuna transferirá al citado ente, para la construcción de un complejo deportivo.

El área visitada por ambos personajes, está situada frente a Següencoma y La Florida, aproximadamente a 300 metros más abajo del puente de Calles.

En principio, el burgomaestre manifestó su acuerdo, pero, para oficializar el traspaso, dependerá el estudio que efectúe el departamento de geotecnia de la Alcaldía comprobando la calidad del terreno que servirá para construir un pequeño complejo deportivo que servirá para los Bolivarianos del 77.



PRESIDENTE
HABLARA CON
DIRIGENTES
DEL COB

Inf. Pág. 23

ES DEFINITIVO PELE NO VUELVE A LA SELECCION

SANTOS (SAN PABLO) 4 (AN) "De ninguna manera pienso reconsiderar mi decisión de abandonar definitivamente el fútbol luego que en mi contrato con el "Santos" no serán dólares, marcos ni libras que obligarán a formar parte de la selección brasileña para el mundial de Alemania", expresó a los periodistas "Rey" Pelé, desmintiendo versiones en sentido contrario procedentes del exterior y también de Brasil.

Un conocido columnista social vulgar en Rio de Janeiro que "los manes estarían dispuestos a gastar muchos dólares para que Pelé dispusiera el mundial del '74". Por otra parte el propio presidente de la CBD (Confederación Brasileña de Deportes), Havelange, dijo recientemente en una referencia de prensa que la entidad está pronta para dar la bienvenida a Pelé (foto), si el crack se decide volver a la selección en Múnich."